

Le seul journal français de la Saskatchewan  
Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest  
Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

# LE PATRIOTE

DE L'EST

A. F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Administration et Rédaction:  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964  
Abonnement:  
Un an, Canada, . . . \$2.00  
" " États-Unis, . . . \$2.50  
" " Europe, . . . \$3.00

13ème Année.

2-705

PRINCE-ALBERT, SASK. Mercredi le 4 avril, 1923

No. 5

## "Wheat Board" et prix minimum

Décidément, si le "Patriote" s'occupe avec succès de nos questions nationales, il a d'autant plus de raisons de le faire que c'est le but principal pour lequel il a été créé — il semble bien qu'il arrive aussi à un certain résultat dans l'étude des questions matérielles qui affectent plus particulièrement nos populations de l'Ouest.

Il y a trois ans, alors que tout le monde ne parlait que du "Wheat Board" le "Patriote", dans plusieurs articles publiés à cette époque, en arrivait à la conclusion que la seule solution possible et permanente résidait dans l'établissement d'une vaste coopérative dont les "Grain Growers" ou la "Sask. Co-operative Elevator Co." pourrait être le pivot.

Et après trois ans, nous voyons les grandes lignes de ce projet reprises par une autorité qu'on ne saurait accuser d'incompétence, par l'hon. Dunning lui-même. L'hon. Dunning fut pendant longtemps la tête dirigeante de la Saskatchewan Co-operative Elevator Co.; il fut le principal artisan de son succès. Son hon. a été mentionné plusieurs fois comme celui de l'honneur tout désigné pour être placé à la tête du "Wheat Board." C'est-à-dire qu'il connaît à fond le problème posé. Or il est si convaincu de peu de chance de succès d'un "Wheat Board," qu'il n'hésite pas à affronter l'opinion publique pour affirmer que la seule solution possible, c'est la vente par coopération. C'est l'établissement de la vaste coopérative que nous proposons il y a plus de trois ans par le petit "Patriote de l'Ouest."

Tout en souhaitant tout le succès possible au "Wheat Board," si celui-ci peut rendre aux fermiers les services qu'ils en attendent, nous sommes toujours convaincus que le projet de l'hon. Dunning ralliera tôt ou tard les suffrages de la classe agricole, parce que c'est celui-là qui servira le mieux ses intérêts.

Mais l'établissement de ce vaste mouvement de coopération qui n'est qu'un "Wheat Pool" déguisé, auquel il ne manque que l'aide du gouvernement, ne produira pas ses pleins résultats dès la première année. Il arrivera à se développer et à englober la masse qu'on lui mesure que par comparaison ses effets se feront mieux sentir.

En attendant, la classe agricole de l'Ouest a le temps de peiner, de souffrir, d'arriver peut-être à la ruine. Il est donc nécessaire, en vue de la crise actuelle, de venir en aide à notre agriculture, afin de lui permettre d'attendre des jours meilleurs qui ne sauraient tarder à paraître.

Le "Wheat Board" est-il l'aide sur lequel nous pouvons compter? Notre opinion est trop connue là-dessus pour qu'il soit utile d'y revenir.

Le "Wheat Board" pourra régulariser les prix entre les différents fermiers. Il pourra atténuer les mouvements spéculatifs. S'il est dirigé par des hommes absolument compétents et dévoués à la classe agricole, il pourra peut-être augmenter de quelques sous la moyenne de nos ventes. Mais le projet, tel qu'il est soumis, renferme de nombreux défauts. D'abord, le moindre n'est pas l'omnipotence accordée aux dirigeants du "Wheat Board" dont l'autorité sera absolue, et qui ne seront pas même responsables de leurs actes, puisque le recours aux tribunaux est interdit.

Non, le "Wheat Board" ne constitue pas un remède à nos maux présents. Il n'est pas la mesure de protection à laquelle la plus importante de toutes nos industries a droit. Le gouvernement fédéral s'en lave les mains, et lui qui, sous prétexte de se procurer des revenus, protège toutes les industries, dit aux fermiers de l'Ouest: "Je vous lègue une législation vous permettant de donner la vie à un "Wheat Board," arrangez-vous avec à condition que ça ne vous coûte pas un sou."

Ce qu'il nous faut dans l'Ouest, non pas comme mesure définitive, mais comme mesure temporaire et urgente, c'est l'établissement d'un prix minimum basé sur le coût de production, auquel il faudrait ajouter un certain pourcentage de profits.

Seul de tous les journaux de l'Ouest, le "Patriote" en arrivait, il y a près de trois ans, à cette conclusion. A deux reprises différentes il revenait sur cette idée, pendant que les "Grain Growers" et le Conseil d'Agriculture restaient muets.

Au temps des élections, le secrétaire des "Grain Growers" de la Saskatchewan, M. Musselman, prenait à son compte cette juste réclamation, et dans un discours en proclamait la nécessité. Puis, plus rien. Il semblait que le petit journal des Franco-Canadiens de la Saskatchewan restait seul à défendre cette idée, comme il avait été seul à proclamer la nécessité de la vente coopérative des grains.

Et voilà que tout à coup la justice de cette solution semble s'imposer par elle-même et que tous les journaux en parlent.

Le député d'Herbyville, M. Boivin, en fait l'objet d'une motion spéciale à la législature du Manitoba. Le "Star" de Saskatoon, y consacre un article spécial de son correspondant. Le "Grain Trade News" de Winnipeg, l'organe de la bourse des Grains, croit bon d'y consacrer deux articles pour combattre le principe de la motion, pendant que les journaux agraires aux Etats-Unis soumettent le bloc agricole, si puissant chez nos voisins, d'en arriver à une entente entre les deux gouvernements des Etats-Unis et du Canada pour garantir aux fermiers ce prix minimum nécessaire pour faire rendre la confiance chez eux. L'on peut dire que dès à présent l'idée du prix minimum est posée devant le public, et qu'il dépendra de nos organisations de "Grain Growers" et des députés qui nous représentent à Ottawa pour la poser nettement devant le Parlement et devant le pays tout entier.

Une fois de plus, il aura fallu trois ans à ceux qui se prétendent les chefs des fermiers pour adopter une idée émise par notre journal.

Nous ne leur en voulons point, et nous souhaitons seulement qu'ils arrivent à faire comprendre à nos gouvernements et aux représentants des autres provinces que nous avons à la protection un droit égal à ceux dont jouissent les manufacturiers.

Le principe de la protection est juste et équitable en lui-même, en autant qu'il est honnêtement établi.

Il n'y a rien de plus beau que de voir les membres d'une même famille s'aidant les uns les autres à travers la vie, c'est-à-dire s'assurant une protection mutuelle.

Le pays n'est que l'image de la famille agrandie et il n'est rien de plus naturel que de voir les différentes parties de ce pays s'aidant mutuellement en cas de crise.

Dans le temps, on a aidé par des primes d'exportation les aciéries de la Nouvelle-Ecosse; par des droits de douane savamment dosés, on aide encore les industriels; et par là fait même les ouvriers.

Cette protection est nécessaire et bienfaisante, en autant qu'elle n'arrive pas à développer de grosses fortunes au détriment de la masse des consommateurs et des acheteurs. Nous en subissons les conséquences et payons notre écot à cette protection en faisant nos achats.

Ce principe est d'ailleurs si bien admis qu'aucun des partis politiques ne le combat et que les progressistes eux-mêmes n'ont pas osé se déclarer en faveur du libre-échange intégral. Pourquoi donc les fermiers de l'Ouest ne bénéficieraient-ils pas de son application, au même titre que les ouvriers et les manufacturiers?

Qu'on n'aille pas nous parler des sacrifices déjà consentis par les autres parties du pays en faveur des provinces des prairies. C'est un argument enfantin qui ne résiste pas à l'examen et ne justifierait pas, même s'il était vrai, le refus de nous aider en ce temps de crise.

Qu'on ne nous parle pas, non plus, de l'extravagance de nos fermiers semblant vouloir nous dire, comme la femme à la cage: "Vous avez tant, eh bien! dansez maintenant." S'il y a eu quelques exceptions,

elles furent heureusement assez rares, et j'invite ceux qui pourraient en douter à venir faire une étude sérieuse dans nos parois. La vérité, c'est que nous avons été les victimes du mouvement de production à outrance lancé par le gouvernement fédéral durant la guerre, comme nous sommes les victimes de la crise du change qui élimine de nos marchés les acheteurs européens.

Notre sol est bon, nos provinces ont un brillant avenir devant elles, mais elles traversent une période qui peut devenir dangereuse. Elles ont besoin d'être momentanément aidées. C'est le temps d'appliquer les principes de solidarité nationale qui nous font un devoir d'aller au secours des parties menacées de la nation.

Le pays tout entier y trouvera son compte. L'argent réalisé par les fermiers circulera à travers tout le pays. L'Est en aura sa part par ses manufacturiers, dont nous sommes les meilleurs clients. Les ouvriers en profiteront parce que le travail sera plus abondant. Les banques, les compagnies d'hypothèques, les financiers, en bénéficieront également parce que nous paierons nos dettes.

L'établissement de ce prix minimum fera certainement couvrir des risques aux finances fédérales. Je dirai plus, le budget s'en trouvera probablement grevé de quelques millions. Mais qu'importe, puisque cet argent ne sortira point du pays, et y ramènera l'aisance et la sécurité tout en développant sa valeur.

Cette mesure ne serait d'ailleurs que temporaire et cesserait dès que des temps plus normaux seraient revenus.

Il nous apparaît autrement plus important de faire des dépenses nécessaires pour maintenir les gens au pays, plutôt que de donner des millions pour en faire venir d'autres qui n'auront aucune expérience.

Si les provinces de l'Ouest sont une faille au point de vue agricole, il est malheureux de dépenser des sommes énormes pour y faire venir des immigrants. Si leur avenir est brillant et que la crise actuelle n'est que passagère, pourquoi ne pas employer à maintenir les fermiers sur leurs terres l'argent qu'on jette à pleines mains pour faire venir des colons d'Europe?

Pourquoi, enfin, nous refuser ce prix minimum dont nous avons tant besoin, qui, en ramenant l'aisance chez les fermiers, contribuera à assurer la prospérité dans tout le pays? Cette prospérité sera encore, en fin de compte, le meilleur de tous les agents de colonisation.

Lequel de nos députés aura le courage de poser la question devant le parlement fédéral?

RAYMOND DENIS.

## La situation dans la Ruhr

La résistance continue et les choses en sont à peu près toujours au même point — L'emprunt de l'Allemagne et les Alliés.

Paris. — M. Poincaré a dit, à la commission financière de la Chambre, que les dépenses des industries allemandes ont, à plusieurs reprises, tenté d'entraîner des pourparlers de réconciliation avec la France, mais que seules les propositions officielles de Berlin seront prises en considération. Le président du conseil espère que la résistance allemande disparaîtra d'ici le mois de mai.

M. Poincaré a admis, dit-on, que les résultats économiques de l'occupation ont été relativement faibles, mais il a informé la commission que la France et la Belgique retiendront les garanties prises jusqu'à ce que paiement soit fait. Les Alliés de la Ruhr, dit-il, ne sauraient songer à évacuer Essen tant que le compte allemand n'aura pas été parfaitement réglé. Les Français et les Belges sont prêts à se retirer, graduellement, des autres régions occupées au fur et à mesure que l'Allemagne fera des versements.

La résistance continue  
Dusseldorf. — On rapportait dernièrement que les travailleurs locaux relâchaient un peu leur résistance aux forces d'occupation, mais depuis quelques jours on remarque que le vent souffle dans le sens contraire et les Français s'en aperçoivent bien.

Au cours de la nuit, les murs ont été placardés d'affiches conseillant la résistance. Les journaux prohibés sont introduits par ruse en territoire occupé et on les distribue abondamment dans la ville. On attribue l'augmentation du nombre des arrestations et des expulsions à cette recrudescence d'entêtement chez le peuple.

Les chômeurs réclament  
Essen. — Les sans-travail du bassin de la Ruhr sont en train d'organiser une société de secours mutuels. Les chômeurs d'Essen ont décidé de nommer un conseil chargé de conférer avec le gouvernement allemand à propos de pensions ou de fonds de subsistance. Les sans-travail désirent être nourris et transportés gratuitement sur les trains-ways et ils veulent que le gouvernement se charge de leur faire parvenir leurs fonds réglementaires.

On apprend de Duisbourg que le nombre des gens sans ouvrage grossit, vu que plusieurs manufactures ont dû fermer leurs portes, faute de matières premières.

Les chômeurs ont tenu plusieurs assemblées à Duisbourg et ont résolu de demander encore de l'argent à Berlin. La plupart des travailleurs ne reçoivent que 140 marks par semaine, salaire insuffisant à l'entretien de leurs familles et au leur.

Les syndicats des ouvriers des mines et des usines, qui représentent 1,300,000 hommes, viennent d'adresser aux travailleurs de la Ruhr de continuer. Leur résistance passive sans recourir aux actes de violence, l'appel est ainsi conçu:

"Il nous faut continuer la lutte pour nos droits et notre liberté. Il ne faut point que des paroles mélancoliques nous fassent devenir les esclaves de l'impérialisme français, ennemi des ouvriers. L'étranger ne

## Simple Notes

"LE DROIT"

Il y a eu, dit-on, le 27 mars qui paraissait le premier numéro du "Droit", l'ancien journal de M. Charles Gauthier, qui porte longtemps à ceux qui porteront le poids de la responsabilité, parce que les épreuves furent dures, les obstacles qui se présentèrent presque impossibles à surmonter. Mais n'est-ce pas le propre des œuvres voulues de Dieu que d'être à leur début couronnées de la pauvreté et de la douleur?

Le "Droit" n'a pas seulement vécu, il a accompli une magnifique besogne au service des intérêts nationaux et religieux des Franco-Ontariens. Son dixième anniversaire sera marqué par des fêtes qui ont été remises à plus tard, mais il faut tout de même la grande campagne d'abonnement organisée avec beaucoup d'enthousiasme par ses amis et qui obtient un tel succès.

Etendre de plus en plus son champ d'action et travailler avec plus d'ardeur que jamais, comme il l'a fait depuis dix ans, telle est l'ambition de notre confrère d'Ottawa. C'est aussi le vœu que nous formons pour lui.

LEURS PROFESSIONS

Au moment où nos députés viennent de rentrer chez eux après la session annuelle, il est intéressant de savoir quelles sont leurs occupations, car à part les sept membres du cabinet, tous nos législateurs de Régina exercent d'une façon quelconque une profession.

La moitié de nos ministres sont d'anciens cultivateurs: l'hon. C. A. Dunning, l'hon. J. G. Gardiner et l'hon. C. M. Hamilton ont exploité des fermes. L'hon. J. M. Ulrich, le nouveau ministre de la santé, est un agriculteur. L'hon. S. J. Latta a été instituteur. L'hon. J. A. Gross est un avocat. L'hon. J. P. McNab est un ancien menuisier.

Sur les 63 membres de la Législature — y compris les ministres — 19 sont des fermiers, actifs ou retirés. On compte en outre parmi eux: six commerçants, deux avocats, deux médecins, deux imprimeurs, un pharmacien, un ouvrier et un vétéran.

Une douzaine au moins de nos députés ont été instituteurs à un moment ou l'autre de leur existence.

CEUX DE QUEBEC

On vient précisément de classer par professions les membres de l'Assemblée législative de Québec élus en février dernier, et il est intéressant de noter combien les professions diverses y sont représentées: plus de 100 professions différentes, dont dans la Saskatchewan: un avocat, 11 médecins, 11 cultivateurs, 9 manufacturiers, 7 notaires, 4 commerçants, 2 journalistes, 2 entrepreneurs, 2 comptables, 2 courtiers, un architecte, un dentiste, un chirurgien-dentiste, un rentier, un vétérinaire, un boucher.

DES SUISSES POUR L'OUEST

Une dépêche de Berne annonce que le gouvernement suisse a voté la somme de 500,000 francs pour aider l'émigration des sans travail, spécialement de ceux qui voudraient aller s'établir comme colons au Canada. Nous savons, d'autre part, que des pourparlers sont engagés depuis quelque temps avec les autorités canadiennes pour l'envoi d'un grand nombre de Suisses catholiques de langue française. On songerait à établir des colonies dans le genre de celles qui existent déjà dans le Wisconsin.

PAS D'ETE...

Parce que le printemps tarde quelque peu à venir, il se trouve à Toronto des prophètes de malheur pour nous prédire qu'il pourrait bien ne pas y avoir du tout d'été cette année. Ces braves gens n'ont pas peur de remonter jusqu'à 1816 pour trouver un précédent à leur lugubre prophétie. Il paraîtrait que cette année-là, l'été fut une chose totalement inconnue au pays, chaque mois apportant sa gelée qui tuait les bourgeons et toute végétation.

Indépendamment de ce que fut l'année 1816, il est certain que personne ne peut dire ce que sera 1923 et les prétendus savants de Toronto n'en savent pas plus long que les autres à ce sujet. Il n'y a donc pas lieu de s'inquiéter de leurs sombres pronostics.

Le pallium à Mgr Emard

Ottawa. — Sa Grandeur Mgr Emard, dans une lettre pastorale, annonce que la cérémonie de la remise officielle du pallium aura lieu à l'église de St. Pierre le 11 avril prochain. Le pallium de Mgr Emard a été béni par le Pape le 28 juin dans la Basilique de St-Pierre et accordé au nouvel archevêque d'Ottawa le 11 décembre dernier. Il a été apporté au Canada par Mgr Fungos, évêque de St. Pierre, et déposé à la Basilique de St. Pierre le 11 décembre.

Dans le cas du vicar général Mgr Butchkevitch, le comité considère qu'il se trouve en face de la preuve qu'il n'est pas le détenteur des clés de la doctrine avec un pouvoir d'Etat.

## La Fraternité Franco-Ukrainienne

L'A. C. F. C. et l'Association Catholique Ukrainienne

Lors de notre dernière Convention de l'A. C. F. C. à Prince-Albert, M. l'abbé J. Ad. Sabourin, le Chancelier de l'Archidiocèse de Saint-Boniface, l'apôtre de l'Ouest, a dit à toutes les causes religieuses de l'Ouest canadienne, nous suggérant d'organiser des Ukrainiens catholiques d'origine au Président de l'Organisation Catholique Ukrainienne à l'occasion de leur convention qui devait avoir lieu dans les premiers jours de mars.

Je ne suis pas étonné évidemment de me rendre au nom de notre Association à une suggestion si pleine d'espérance pour nos frères catholiques de l'Ouest.

Or voici en quels termes le journal "L'Ukrainien" de l'Ouest, "L'Ukrainien Canadien" a voulu répondre à notre salut fraternel:

"Depuis notre arrivée au Canada, nous avons toujours considéré les Canadiens français comme nos frères aînés en Notre-Seigneur et nos modèles comme citoyens canadiens. Nous avons toujours eu pour eux de l'amour et de l'admiration. Nous les avons aimés, non seulement parce qu'ils sont catholiques comme nous, mais aussi parce qu'ils ont en eux un amour sincère et parce qu'ils ont su nous donner leur appui moral et des secours substantiels toutes les fois que la chose a été nécessaire depuis notre arrivée dans le pays. Leur zèle et la solidité de leur foi, non moins que leur patriotisme qui ne se dément pas, nous ont toujours émerveillés. Leur exemple a été pour nous fécond en avantages de toutes sortes. Si jusqu'à ce jour nous n'avons pu nous unir plus intimement pour travailler de concert comme nous aurions dû le faire, cela vient surtout de ce que, de part et d'autre, nous nous ignorions trop, et parce que, de notre part, ils ont été trop peu nombreux, les chefs dans le mouvement intellectuel qui ont compris l'importance de l'union franco-ukrainienne au Canada et en Europe, et qui ont su en profiter pour le plus grand bien des deux peuples."

Avec les années, les choses ont changé. Des rangs de notre jeunesse se sont sortis une élite de jeunes patriotes ukrainiens qui ont grandi et étudié dans l'atmosphère catholique des institutions françaises et qui ont contribué largement au rapprochement effectif des deux races au Canada. Nous ne pouvons nous empêcher de nous féliciter de ce fait. Nous sommes convaincus que les années prochaines disparaîtront et il nous semble de plus en plus naturel, pour ne pas dire nécessaire, que nous travaillions en commun, au point de vue religieux, moral et économique. De jour en jour cette idée fait son chemin. Elle sera bientôt évidente aux yeux de tous.

En voulons-nous une preuve? Nous l'avons dans cette lettre que vient de nous envoyer le secrétaire général de l'A. C. F. C., au Président de la Convention des catholiques Ukrainiens:

Prince-Albert, Sask., 28 février 1923.  
Monsieur le Président de la Convention, des Catholiques de l'Ouest, Winnipeg.  
Monsieur le Président, C'est avec une joie mêlée d'espérance de triomphe que l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan a appris que les Catholiques Ukrainiens de l'Ouest ont décidé de tenir une convention à Winnipeg le mois prochain.

Le Bureau exécutif de l'A. C. F. C. s'empresse d'apporter à leurs frères catholiques, en cette circonstance:

La foule des rues conduisant à la rue Ample, ou se trouve l'église St. François de Sales, regorgeait de gens désireux d'être quelque peu témoins des cérémonies. La rue Ample elle-même n'était accessible qu'aux porteurs de cartes. Elle présentait l'aspect d'un véritable jardin de fleurs. Les fleurs avaient été envoyées par l'Opéra Comique, la Comédie Française et des particuliers de toutes les parties du monde artistique. L'extérieur de l'église était décoré d'une draperie noire, à une extrémité blanche portant les lettres S. B. L'archevêque était également drapé de noir. Le cercueil fut déposé en avant de la nef, élevé à une hauteur de dix pieds environ et entouré d'un grand nombre de cierges. Au pied il y avait une croix de fils de quatre pieds de hauteur. Les sièges près de la bierre étaient réservés pour le personnel du théâtre Sarah Bernhardt.

WINNIPEG. — Les Manitobains seront appelés à voter le 1er juin sur l'établissement des magasins de liquéfaction de la ville de Winnipeg de vendre du vin et de la bière avec les repas dans les hôtels et les restaurants.

## Les obsèques de Sarah Bernhardt

L'abbé Loutil (Pierre l'Ermitte) préside la cérémonie qui est très simple

Paris. — Paris a rendu un dernier tribut d'hommage à Sarah Bernhardt. La foule se pressait à l'église de St. François de Sales pour les funérailles ainsi qu'au cimetière du Père Lachaise.

Le corps de l'actrice a été déposé dans le cercueil de bois de Chêne qu'elle fit faire il y a trente ans. Au corsage de sa robe de satin blanc était attachée la croix de la Légion d'Honneur et à son cou était suspendu le médaillon d'or contenant la photographie de son fils Maurice.

La cérémonie à l'église fut simple. Le cercueil a été porté par quatre hommes, deux portant le "Bernhardt". C'est l'abbé Loutil, (Pierre l'Ermitte), curé de l'église de St. François de Sales, qui a récité les dernières prières sur la dépouille mortelle de l'actrice. Elle fut ensuite placée dans son cercueil qu'on transporta dans une chambre transformée en chapelle ardente.

Les autorités de la ville de Paris avaient désiré que les funérailles eussent lieu dans quelque grande église, comme La Madeleine, mais Sarah voulait que les cérémonies fussent aussi simples que possibles, et ses préférences allaient à l'église qu'elle avait choisie pendant qu'elle était à Paris. Elle voulait cependant beaucoup de fleurs, et son désir a été exaucé.



## Au Sénat

**Le major-général Griesbach, sénateur d'Edmonton, approuve l'attitude de la France**

Ottawa. — Au Sénat, le major-général Griesbach a prononcé en faveur des points de vue de la France dans son occupation de la Ruhr, un discours dont la plupart des auditeurs ont franchement enthousiasmé, exception faite sans doute de sir George Foster, dont la longue harangue de la veille s'est trouvée magistralement réfutée. M. Griesbach n'avait pas jusqu'à présent la réputation d'un ami de quoi que ce soit de français et la surprise a été d'autant plus grande de l'entendre prendre vigoureusement la défense de la politique française du moment. Il a fait avec une chaleur et une documentation qui imposaient la conviction, et sa personnalité a constitué un vibrant hommage aux qualités fondamentales de la race française, telles que le major-général a pu les apprécier aux champs de bataille et parmi la population civile française. Les deux côtés de la chaire haute ont applaudi à tout rompre ses vibrantes paroles et de nombreux sénateurs se sont rendus immédiatement au siège de leur collègue pour lui serrer la main et le féliciter de son brillant effort et du courage de son attitude.

Sir George Foster s'était attaché à prouver "par les faits" ce qu'il appelait "l'opinion anglo-saxonne", qu'il déclarait hostile à la politique française actuelle. Mais, distingué M. Griesbach, l'opinion anglo-saxonne peut être divisée en deux branches. L'officielle et la non officielle. La première peut bien paraître froide envers la France et affecter une grande indifférence envers l'Allemagne, mais elle ne fait pas de doute que l'opinion désintéressée en Angleterre, aux Etats-Unis et au Canada, approuve fortement l'attitude ferme que déploie la France pour obtenir le respect des engagements pris par l'Allemagne dans le traité de Versailles. En deux siècles, les Allemands ont quatre fois envahi et ravagé la France et il est naturel que celle-ci prenne ses précautions contre une future et prochaine agression, qui se préparait incontestablement outre-Rhin. L'Angleterre n'a rien de semblable à craindre, puisque la flotte et les colonies allemandes ont disparu, mais la menace d'un s'écarter de la frontière de la France, de l'est, et puisque la protection promise par les Etats-Unis et Londres lui manquent, après lui avoir été solennellement promises, il ne restait plus à la France qu'à se protéger elle-même.

Après avoir malicieusement dévasté la France industrielle, l'Allemagne s'efforçait, avec la plus insigne mauvaise foi, d'éviter les justes sanctions et remboursements à elle imposés par le tribunal de justice universelle. Alors que ses habitants ne paient en fait que l'équivalent de trois livres sterling par tête, la France s'est saignée, ses quatre millions et demi de citoyens ont payé 7 milliards de dollars à son relevement économique. C'est le duel de l'équité contre la duplicité détestée; il fallait que la force vint enfin au secours du droit, et ce spectacle consolateur aujourd'hui la conscience de l'univers. Il faut que les Allemands paient pour les destructions criminelles dont ils sont coupables, dusent-ils suer du sang pendant cinquante ans. En terminant, M. Griesbach rappelle un incident de la guerre auquel il a été mêlé. Se trouvant à la tête d'un régiment fort éprouvé par une bataille incessante et très dure, il obtint du commandement français six bataillons de polus français, pour remplacer les siens, renvoyés se reformer en arrière, de sorte qu'il arriva que son planton fut un Français, montant la garde à la porte de son abri souterrain, une certaine nuit où l'artillerie faisait rage et où les assaillis se multipliaient dans les directions les plus imprévues.

Au cours de la nuit, a raconté le major-général, la canonnade devenait si intense que je m'inquiétais de ce qu'il se passait et demandai des nouvelles à mon planton, debout au dehors, non loin de ma porte. Mais il ne répondait invariablement: "C'est très tranquille sur la ligne, mon général" et parfois, il se hissait tranquillement sur le parapet, inspectait l'horizon infernal avec le plus grand calme et revenait me dire: "Oui, très tranquille, mon général". Et bien, conclut M. Griesbach, à l'heure actuelle, lorsqu'on entend l'artillerie perdre des dénégations de la France, je ne puis m'empêcher de songer à mon planton de la bataille d'Amiens, droit, alerte, viril et déterminé, avec son calme visage aux yeux bleus sincères et je m'imagine que dans la Ruhr, comme naguère, il me répondrait avec une confiance qui ne sera pas démentie. "Très tranquille, mon général".

La plus sympathique manifestation a été faite au général Griesbach lorsqu'il a repris son siège, encore

vibrant d'une émotion qui s'était communiquée à tous ses auditeurs. Il n'est question dans les couloirs que de cet événement véritable, et l'on s'accorde en même temps à louer le bon esprit de M. le sénateur G.-P. Beaubien, qui avait la parole et s'est fait un plaisir de s'effacer momentanément en faveur de son collègue d'Edmonton.

## Ce qui se passe

**On va reviser la plate-forme du Conseil Canadien d'Agriculture**

Toronto. — Le Conseil Canadien d'Agriculture a discuté la révision de la plate-forme des fermiers. Celle-ci, qui a été adoptée en 1918, n'est plus au point sur différents articles. Le Conseil a donc nommé un comité chargé de la renouveler. Il est probable qu'un comité permanent en fera une révision complète d'ici l'automne prochain.

On a aussi discuté l'organisation d'une section de l'Est du Conseil qui comprendrait l'Ontario et les autres provinces de l'Ouest. Bien qu'on ne songe pas à modifier le caractère national du Conseil, on voudrait que les provinces de l'Est puissent se réunir seules et traiter ensemble leurs propres difficultés.

**Mort d'un témoin de l'exécution de Riel**

Winnipeg. — Thomas S. Jones, qui fut témoin de l'exécution de Riel, est mort à Winnipeg. Il avait servi pendant onze ans dans la police montée et faisait partie du peloton chargé de garder Louis Riel à Regina, jusqu'au moment de son exécution. C'était lui qui portait ses repas au prisonnier, et en faisant ample connaissance avec le chef méfiant, il n'avait pu lui refuser un sympathie. Bien loin de le trouver fou, comme c'était l'opinion d'un grand nombre, M. Jones le tenait pour un homme de talents remarquables.

Le matin du 16 novembre 1885, Thomas Jones fut désigné pour faire partie du peloton qui devait conduire Riel à la potence, à Regina. Comme la tâche lui repassait, il donna à un camarade pour qu'il prit sa place. Il assista ainsi à l'exécution comme simple spectateur.

**Le collège de l'Assomption de Worcester est détruit par le feu**

Worcester, Mass. — Le collège de l'Assomption, de Worcester, a été incendié dans la nuit de samedi à dimanche. Les cent trente étudiants ont pu se sauver en vêtements de nuit et ont été accueillis par les voisins. L'inspecteur fédéral McCarthy a trouvé au pied de l'escalier une lampe qui avait été remplie d'huile brute. Cette lampe n'avait jamais été vue dans le collège.

Il y a quelques mois, le supérieur du collège a reçu des lettres de menaces anonymes, où on lui disait que le feu serait mis au collège. Depuis, le R. P. Ronald faisait chaque soir une inspection minutieuse des différents locaux. Samedi soir à minuit, tout était parfaitement tranquille. Les pertes sont estimées à \$50,000. Le collège de l'Assomption avait été fondé en 1904, par un groupe de religieux français. C'était le premier collège classique franco-américain.

**Québec et la Belgique**

Québec. — M. Godfrey Langlois, commissaire de la province de Québec en Belgique, est à Québec. M. Langlois vient rencontrer les ministres provinciaux au sujet de certaines questions concernant les relations entre la province et la Belgique.

**Les sucres sont en retard**

Québec. — Par suite du temps qui continue de se tenir au froid et du retard dans la fonte de la neige, la saison des sucres va se trouver, cette année, plusieurs jours en retard. L'on s'attend toutefois qu'après quelques journées de bon temps et de dégel, l'on pourra continuer à entailler les érables. Tout fait croire que la récolte, cette année, va être abondante. Quoi qu'il en soit, les producteurs ont pris encore des précautions nouvelles pour améliorer, au cours de la présente saison, leurs méthodes d'exploitation et de fabrication.

## Un congrès contre la tuberculose à Edmonton

Edmonton. — Un Congrès d'hygiène publique se tiendra à Edmonton, à l'Université de l'Alberta, les 12, 13 et 14 juin 1923.

Durant les assises de ce congrès, l'Association canadienne de la tuberculose tiendra des séances spéciales, dont voici le programme:

**Mardi. — Inscription.** Dix travaux par des auteurs distingués, deux conférences sur la tuberculose, assemblée publique du soir.

**Mercredi. — Cliniques** par trois sommités médicales. Lunch. — Assemblée annuelle. — 6.30. Dîner. — Assemblée de l'exécutif de l'Association. Un discours sur la tuberculose, à l'assemblée publique du soir.

**Jeudi. —** Assemblée publique du soir.

**Que d'avocats!**

Toronto. — Le nombre des avocats grandit à Toronto. Selon le dernier annuaire légal, la ville compte 597 études légales, contre 515 l'an dernier.

**Une hirondelle vole 6,000 milles**

Carmarthenshire, Galles. — On a reçu ici la nouvelle qu'une hirondelle, à la patte de laquelle on avait mis une bague et qu'on avait lâchée à Longharne, un village près d'ici, a été trouvée morte sur une ferme de Johannesburg, Afrique du Sud, à quelque 6,000 milles de distance.

**Un chien perd la vie par son dévouement**

Van Nuys, Calif. — Un chien appartenant à un nommé Bastian a perdu la vie en cherchant dans une grange en feu le bébé de son maître, qui était en ce moment en sûreté dans la maison.

**Créances contre le gouvernement d'Haïti**

Le Consul Général de France au Canada nous informe qu'on vient de constituer à Port-au-Prince (Haïti) une commission internationale, dite commission des réclamations, et chargée, comme tribunal d'arbitrage, d'examiner et de régler les réclamations pécuniaires, notamment les demandes d'indemnité et de dommages et intérêts, formées par les ressortissants et les protégés français contre le Gouvernement haïtien et motivées, pour la plupart, par des pillages commis pendant les troubles révolutionnaires.

**Qu'on laisse la France libre d'agir**

Paris. — "L'Echo National" publie la lettre par laquelle l'éminent avocat américain Martin Littleton annonce qu'il refuse de participer à tout mouvement de protestation contre l'occupation actuelle de la Ruhr.

"Si la France," dit-il, "ne cherche qu'à obliger l'Allemagne à payer pour les destructions méthodiques et barbares qu'elle a encouragées durant la grande guerre, et si, pour atteindre ce résultat, elle est convaincue que la force est le seul moyen efficace, elle est parfaitement justifiée d'y recourir, surtout si l'on considère les cas innombrables où l'Allemagne s'est servie de la force dans le passé. Si la France cherche à dresser une barrière pour assurer sa sécurité future contre toute invasion illégitime de son territoire, elle a encore plus raison d'agir comme elle fait. Dans le premier cas, elle cherche simplement à se faire rembourser pour les dommages et les destructions infligés qu'elle a subis, et dans l'autre cas elle cherche à garantir son territoire et son peuple contre toute nouvelle invasion barbare et destructrice dans l'avenir. Et puisque, pour obtenir de tels résultats, la France est obligée d'agir seule, je suis d'avis qu'il faut la laisser faire si on veut réellement à ce qu'elle continue de vivre."

**Avocat faussaire**

Regina. — Harold Fisher, avocat de Regina, est poursuivi devant les tribunaux et a à répondre à 65 chefs d'accusation — ce qui est considéré comme un record pour l'Ouest — y compris faux et usage de faux. La lecture de l'acte d'accusation a pris 41 minutes. Le total des détournements s'élève à \$30,000. Fisher a été arrêté en Angleterre. Bien qu'il plaide non coupable, il a ce-

pendant admis avoir volé deux chèques respectivement de \$3,000 et \$5,000, avoir forgé des signatures d'endossement et les avoir déposés à son compte personnel. Il a été formellement condamné à subir son procès.

**Unis dans la vie, unis dans la mort**

Trois Rivières, P.Q. — M. et Mme Désiré Gervais, de Sainte-Anne de la Pérade, qui ont été unis de leur vivant, le sont devenus dans la mort. M. Gervais est mort jeudi. La nuit suivante, pendant qu'elle veillait les restes de son mari, on entendit Mme Gervais s'écrier: "Je me meurs!" Quand les voisins entrèrent dans la chambre, ils la trouvèrent morte.

**Que d'avocats!**

Toronto. — Le nombre des avocats grandit à Toronto. Selon le dernier annuaire légal, la ville compte 597 études légales, contre 515 l'an dernier.

**Une hirondelle vole 6,000 milles**

Carmarthenshire, Galles. — On a reçu ici la nouvelle qu'une hirondelle, à la patte de laquelle on avait mis une bague et qu'on avait lâchée à Longharne, un village près d'ici, a été trouvée morte sur une ferme de Johannesburg, Afrique du Sud, à quelque 6,000 milles de distance.

**Un chien perd la vie par son dévouement**

Van Nuys, Calif. — Un chien appartenant à un nommé Bastian a perdu la vie en cherchant dans une grange en feu le bébé de son maître, qui était en ce moment en sûreté dans la maison.

**Créances contre le gouvernement d'Haïti**

Le Consul Général de France au Canada nous informe qu'on vient de constituer à Port-au-Prince (Haïti) une commission internationale, dite commission des réclamations, et chargée, comme tribunal d'arbitrage, d'examiner et de régler les réclamations pécuniaires, notamment les demandes d'indemnité et de dommages et intérêts, formées par les ressortissants et les protégés français contre le Gouvernement haïtien et motivées, pour la plupart, par des pillages commis pendant les troubles révolutionnaires.

**Qu'on laisse la France libre d'agir**

Paris. — "L'Echo National" publie la lettre par laquelle l'éminent avocat américain Martin Littleton annonce qu'il refuse de participer à tout mouvement de protestation contre l'occupation actuelle de la Ruhr.

"Si la France," dit-il, "ne cherche qu'à obliger l'Allemagne à payer pour les destructions méthodiques et barbares qu'elle a encouragées durant la grande guerre, et si, pour atteindre ce résultat, elle est convaincue que la force est le seul moyen efficace, elle est parfaitement justifiée d'y recourir, surtout si l'on considère les cas innombrables où l'Allemagne s'est servie de la force dans le passé. Si la France cherche à dresser une barrière pour assurer sa sécurité future contre toute invasion illégitime de son territoire, elle a encore plus raison d'agir comme elle fait. Dans le premier cas, elle cherche simplement à se faire rembourser pour les dommages et les destructions infligés qu'elle a subis, et dans l'autre cas elle cherche à garantir son territoire et son peuple contre toute nouvelle invasion barbare et destructrice dans l'avenir. Et puisque, pour obtenir de tels résultats, la France est obligée d'agir seule, je suis d'avis qu'il faut la laisser faire si on veut réellement à ce qu'elle continue de vivre."

**Avocat faussaire**

Regina. — Harold Fisher, avocat de Regina, est poursuivi devant les tribunaux et a à répondre à 65 chefs d'accusation — ce qui est considéré comme un record pour l'Ouest — y compris faux et usage de faux. La lecture de l'acte d'accusation a pris 41 minutes. Le total des détournements s'élève à \$30,000. Fisher a été arrêté en Angleterre. Bien qu'il plaide non coupable, il a ce-

## Mouvement de l'A. C. F. C.

**Comités de Presse régionaux**

Le Comité Exécutif de l'A.C.F.C. a nommé deux Comités de Presse régionaux dont voici la composition:

**Comité de Prince-Albert**  
Abbé J.-H. Brodeur, J. E. Morrier, Donatien Frémont.

**Comité de Gravelbourg**  
R. P. Georges Boileau, O.M.I., Lorenzo Guay, Georges Hébert.

Un bon nombre de cercles locaux de l'A.C.F.C. ont déjà formé leurs comités de presse qui se sont mis au travail immédiatement, et l'on espère qu'il y en aura bientôt un en pleine activité dans chacun de nos centres franco-canadiens.

**Fondation d'un cercle de l'A. C. F. C. à Rosetown**

Grâce à l'initiative de M. J.-A. Pelletier, Rosetown a son cercle local de l'A.C.F.C. depuis le 8 mars. Les officiers du cercle sont les suivants:

Président honoraire: M. l'abbé Bonny.

Président actif: M. J. A. Pelletier. Vice-président: M. J. French. Secrétaire: M. A. Béchard. Conseillers: M. F. Paquette, E. Lemay, J. Léonard, Mmes C. Béchard, E. Lemay, Mlle E. Sénécal.

La réunion qui devait avoir lieu le 22 mars a dû être remise à cause du mauvais temps.

**Le cercle de Wolseley compte 65 membres**

Le 29 mars, le cercle de Wolseley a tenu une réunion pour élire ses officiers. Le cercle compte actuellement 65 membres, ce qui est un progrès considérable sur l'année dernière. On espère pouvoir l'augmenter encore d'une dizaine de Franco-Canadiens.

Président: M. Joseph Cormier, vice-président, M. Emile Souchoy; secrétaire, M. Désiré J. Huot.

La prochaine assemblée aura lieu le dernier jeudi d'avril.

**QUEBEC.** — Antonio Fortin, un jeune homme, a avalé son ratelier pendant son sommeil. Il avait coutume de se coucher avec ses fausses dents et fut désagréablement surpris, en se réveillant, de trouver son ratelier dans sa gorge et de ne pouvoir l'en retirer. Il fut conduit en toute hâte à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il fut opéré.

**VANCOUVER.** — Trois cents femmes-journalistes doivent se réunir à Victoria cet automne, à une convention des "Canadian Women's Press Clubs". Des réunions auront lieu également à Vancouver.

**Windhorst, Sask.** — Le chauffeur Amery, de Souris, Man., a été tué, dans le déraillement de la locomotive du train Wolseley-Reeston. Le mécanicien Riden a eu la vie sauve en sautant en bas de la locomotive, avant qu'elle ne culbute.

**ORLEANS.** — Le général Maunoury, ancien gouverneur militaire de Paris, s'est évanoui et est mort sur un train qui venait de quitter Bordeaux.

## DR. LAURENT ROY

DES HOPITAUX DE PARIS, France. Chirurgie et maladies de la femme.

Bureau, 213 McCallum Hill, Résidence, 3101 Avenue Victoria, REGINA - - - SASK.

## DR S. B. MacMILLAN, M.D., C.M., F.R.C.S.E., F.A.C.S.

SPECIALISTE EN CHIRURGIE ET MALADIES DE FEMMES

Elève du Collège Royal de Médecine d'Edimbourg et du American College of Surgeons. Gradué de Chicago, de New-York et de Londres.

BUREAU AVENUE CENTRALE PRINCE-ALBERT, SASK.

## LOI

**A. E. PHILION**  
AVOCAT, PROCUREUR et NOTAIRE

CHAMBRE 1, BATISSE BANQUE D'OTHELAGA Phone - 2805 PRINCE-ALBERT - - SASK.

## LUSSIER, MARCH & MacISAAC

AVOCATS ET NOTAIRES

Edifice McDonald - Ave. Centrale Téléphone 3288

J. E. LUSSIER, B.A., Gradué de l'Université Laval

A. C. MARCH, B.A., J. J. M. MacISAAC, L.L.B.

## ADRIEN DOIRON, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR ET NOTAIRE

VONDA - - - SASK.

## LINDSAY & HUTCHEON

AVOCATS, PROCUREURS et NOTAIRES. Téléphone 2725. Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa. Prêts d'argent.

PRINCE-ALBERT - - SASK.

## EMILE LACOURCIERE

AVOCAT, NOTAIRE, etc. MONTMARTRE - SASK.

## A. GELINAS

AVOCAT ET NOTAIRE

LE PAS - - MANITOBA

## COLIN E. BAKER, B.A.

Avocat, Notaire, etc.

Correspondance française si désirée.

Chambre 9, Edifice de la Banque Impériale.

PRINCE-ALBERT. TEL. 2183

## DIVERS

### ARTHUR J. BOYER

IMMEUBLES. Assurances Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

Montmartre

### J. E. MORRIER

Arpenteur Géomètre et Notaire 229 - 11ème RUE EST PRINCE-ALBERT - SASK. Tél. - 2223

### THE WALLACE

Plumbing & Heating Co. Ltée. Plombiers experts en chauffage. Travaux galvanisés de toutes sortes. Réparations promptement faites. Atelier: 47 Rue de la Rivière PRINCE-ALBERT - SASK. Téléphone - 2291

## Pourquoi se faire opérer?

Quand HEPATOLA enlève les calculs biliaires dans 24 heures sans douleur, et guérit l'appendicite, les troubles d'estomac et du foie. Non vendu par les droguistes. Prix \$6.50. Réponse en anglais.

Mrs. Geo. S. Almas, Le seul manufacturier

238, 4ème Ave. S., Saskatoon, Sask.

## JOHN DAISLEY

Plombier, expert en chauffage

Réparations faites promptement. Nous sommes heureux de donner des conseils sur tous les travaux de plomberie, de chauffage, de plâtrerie, de peinture, de menuiserie, de charpente, de maçonnerie, de serrurerie, de charbonnage, de bois de construction, etc.

Adresse: 111, 14ème RUE OUEST. Tél. 2201 Prince-Albert.

## Soudage à l'électricité et à l'acétylène

NOUS SOUDONS TOUTES LES PIÈCES DE MACHINERIES USEES OU BRISÉES.

## CAPITOL WELDING SHOP

1918 Broad Street Tel. 3922 REGINA, SASK.

Manufacturier de portes, chassis cadres, bois d'intérieur, finissage et réservoir à eau.

Toujours en mains un grand assortiment de vitres et de glaces, 302, 7e Ave. N.-O. Moose Jaw, Sask. Téléphone 5179

## "The Moose Jaw Sash and Door Manufacturing Co. Ltd."

W. H. ELLIS, Gérant.

## A. G. HAMM

Bijoutier et Opticien

Téléphone 28 MARCELIN, Sask.

Aussi bureau d'optométrie à Rosthern

Maison Téléphone 37 Bureau Téléphone 78

## Tailleur Français

Nous nettoignons, pressons, nettoignons à sec, faisons réparations et changements.

HABITS FAITS SUR MESURE. JOE. MYRAND

1801 rue Osler, Regina, Sask.

## Vos viandes

Sont au nombre de ce qu'il y a de plus important pour votre maison

Vous aurez toujours les meilleures si vous nous confiez vos commandes

## VIANDES McKAY

PHONE - 2415

## POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE

adressez-vous à

## HENRI MELIS

48, 14ème RUE OUEST

Téléphone 2821

MAISON BELGE

TRAVAIL SOIGNE. LAVAGE A SEC. PRIX MODERES. PRINCE-ALBERT - SASK.

## Quand vous avez besoin de bois de construction

portes vitrées, cadres, moulures, ciment, chaux, lattes, bardeaux, poteaux de clôture, arge réfractaire, lattes métalliques, bois franc pour plancher, planches à lambris, charbon à forge, poil pour plâtre, toiture préparée, papier pour construction, bois ou charbon. Téléphonez au No. 2733, notre camion vous apportera à l'instant ce que vous désirez.

**Lait de campagne**

Pur et parfaitement conservé avec toute sa richesse.

**LAIT ST. CHARLES**

**Borden**

Distributeur de la livre de recettes et de la boîte de lait.



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## GRAVELBOURG, Sask.

M. l'abbé L. P. Gravel, le nouvel agent de colonisation pour le Sud de la Saskatchewan, vient de nous arriver d'Ottawa. Il va prochainement repartir, cette fois, pour les Etats-Unis, où il va, espérons-le, trouver force colons pour fortifier nos centres français.

Notre ami, M. P. Morin, se dit enchanté de son voyage dans la bonne vieille province de Québec. Ce n'est pas l'empêchement nullement de croire Gravelbourg supérieur à tout centre de l'Est.

M. l'abbé Henri Pannetier est revenu de Ponteix, où il était allé aider M. le curé Poitier. Etant tombé malade, le bon abbé a pu apprécier le dévouement et la bonté des vénérables Sœurs de l'hôpital de Ponteix.

Mercredi dernier nous avions la visite du Rév. P. Geo. Daly, C. S. S. R., qui nous donna l'office du soir un sermon de nature à nous faire regretter de le voir si rarement.

Les derniers jours de la Semaine Sainte ont donné à notre belle église un peu de la physionomie pure à une église cathédrale. Elle était pleine de dévotion fidèles le Jeudi Saint et surtout le Vendredi Saint. Les diverses phases de la sainte liturgie se sont déroulées sans la moindre faute sous nos yeux édifiés.

Le jour de Pâques, grand-messe solennelle célébrée par le Rév. P. Balleau. Sous l'habile direction de M. Gérard, notre distingué maître de chapelle, et fortifié de l'orchestre d'harmonie, le chœur a rendu à la perfection la messe du couvent de Gounod. Les cuivres n'étaient nullement en retard; on eût au contraire, dit les sons moelleux d'un orgue à fuyaux. L'autel avait été magnifiquement décoré par le Rév. P. Laux, dont l'éloquence est plus à faire.

Le soir les Chevaliers de Colomb ont donné une représentation dont le profit était pour les orphelins. Espérons que la prière unie à la charité nous mériteront de trouver grâce devant le Divin Maître.

## HOEY, Sask.

M. Bruno Godin est de retour d'un voyage à Batisca, où il a passé l'hiver. Il nous raconte ses exploits de pêche à la petite morue ou "petit poisson des cheneaux," comme on l'appelle là-bas. Il doit y retourner à l'automne, mais cette fois ce sera pour une autre sorte de pêche.

M. Bruno Vallée a été passer l'hiver dans sa famille à Ste-Anne-de-la-Perade. Il a fait un beau voyage, mais il est heureux d'être revenu dans notre beau district.

M. Armand Lefebvre a été, lui aussi, passer l'hiver dans l'Est. Il nous est revenu avec des compagnons pour faire les semailles dans les environs de Hoey.

Nous avons un nouveau citoyen dans notre village, M. Heald, agent de la Cie de drogues Hawleigh.

M. Lockhart doit se construire, en printemps, une nouvelle résidence sur la deuxième avenue.

Nous avons le plaisir d'enregistrer cette semaine quatre naissances. Ce sont: chez M. Octave Parent, une fille; chez M. Elie Godbout, un garçon; chez M. Joseph Jobin, une fille; chez M. Joseph Tournier, un garçon.

Il nous fait plaisir d'annoncer le prochain mariage de M. Michel Hallé, gérant de notre succursale de la Banque d'Hochebourg, qui sera célébré à Prince-Albert, le 9 avril prochain. Les nouveaux époux partiront pour un voyage d'un mois dans la province de Québec. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

## ARBORFIELD, Sask.

Dimanche le 18 courant avait lieu dans la salle paroissiale une soirée de cartes au bénéfice d'une bibliothèque paroissiale. Une centaine de personnes environ y assistaient et un succès très brillant fut obtenu. Les recettes furent d'un peu près \$25.00 et servirent à un premier achat de livres. Plusieurs de nos concitoyens ont prêté quelques douzaines de livres pour l'usage de la bibliothèque et celle-ci a déjà commencé à fonctionner. Mlle Alice Voyer et Donald Brisebois ont été choisies comme bibliothécaires. Ces dernières ont le goût de la lecture et le don du bon mot lorsque nécessaire; aussi on ne doute pas que notre bibliothèque aura tout l'encouragement voulu, surtout dans les mois d'hiver. Les livres sont actuellement tenus au presbytère, en attendant l'établissement d'un endroit convenable dans la salle paroissiale. M. l'abbé C. Carpentier, curé, est le secrétaire du comité de la bibliothèque.

Notre curé est actuellement occupé à faire la visite annuelle de ses paroissiens. Il est accompagné de M. les syndics de l'église, chacun à son tour, dans les différentes parties de la paroisse.

Les chemins de notre district sont actuellement presque impraticables à cause des poudreries et du mauvais temps que nous avons eu dans le cours de ce mois-ci. De l'avis de tous, le mois de mars a été le plus venteux et le plus désagréable que nous ayons encore eu depuis plusieurs années. Nous voici arrivés à Pâques et il n'y a encore aucun signe de doux temps. Cependant le mois d'avril qui commence nous causera des surprises et nous accordera enfin ces journées ensoleillées de printemps qui nous ont fait défaut depuis quelques semaines.

Dans toutes les réunions, soit à l'église, soit ailleurs, on ne parle que de chemins de fer depuis quelques temps. En effet il est rumeur qu'une extension qui atteindrait notre district va se construire cet été sur la ligne de Ridgedale-Melfort. De plus, il est question que la ligne d'Inglis-Prince-Albert dont on agit la construction depuis un mois a été terminée dans la partie ouest du

district. Si l'une ou l'autre de ces lignes venait à atteindre notre canton, tous s'en réjouiraient de grand cœur, car nous manquons actuellement de facilités de communication ferroviaires. L'élevateur le plus près se trouve situé à 20 milles du centre de la paroisse, et comme il se cultive une grande quantité de blé dans le district, il en résulte que le transport de ce grain à une si grande distance devient une lourde charge pour la presque totalité de nos gens.

Un de nos concitoyens, M. Wilfrid Lussier, doit se rendre à Ottawa prochainement comme délégué officiel du district pour présenter nos revendications au sujet de l'extension de la ligne venant de Ridgedale.

## DOMREMY, Sask.

M. Taragher, agent pour la Cockshutt Co., est à construire un hangar pour ses outillages.

M. Jean Baudais père a vendu son court de louage à M. Ars. Guillet, du village.

Depuis longtemps nous souhaitons qu'un boucher vint s'installer dans notre village; aussi nous sommes fiers qu'un Canadien, M. Brulotte, doit venir ouvrir ici, un restaurant et une boucherie, dans le restaurant tenu jusqu'ici par des Chinois. Nous lui souhaitons bon succès dans son entreprise.

M. E. Topping, de Québec, est revenu dans l'Ouest. Ce jeune garçon a travaillé plusieurs années dans nos centres canadiens et n'avait pas l'air de trop s'y déplaire. Peut-être aurait-il trouvé le pays à son goût, et chercherait-il à s'y installer.

M. P. Legault, parti l'automne dernier à la chasse à Big River, est revenu le 28 mars pour passer le jour de Pâques, mais doit retourner sous peu.

M. Tom Carberry a loué sa salle de billard à M. Bill Squires, qui est aussi barbier, et remplace M. N. Nicholson, ancien barbier. Ce dernier a quitté notre village le 30 mars. N'oubliez pas la date de notre concert, le 17 avril.

## MONTMARTRE, Sask.

Il est fortement rumeur que la branche du Canadien National de Grayton à Kendal, passant par Mutrie et Montmartre, sera terminée cet été. Nous espérons que cette rumeur se réalisera et apportera une ère de prospérité dans notre district.

Le R. P. Granger, de St-Hubert, et M. l'abbé Miller, de Regina, sont venus prêcher main-forte à M. l'abbé Jérôme durant la Semaine Sainte.

M. l'abbé A. Terriault est attendu prochainement de la Californie.

Le Cercle local de l'A.C.F.C. a organisé une soirée de cartes pour le 8 avril. Il y aura aussi une comédie par des artistes locaux, programme de chant et musique. L'admission sera seulement de 35 c. Il y aura un goûter. Tous seront bienvenus.

La famille Lauzier est arrivée et entrée dans la maison de M. Caron.

## BEAUMONT, Alta.

Retraite — Nous venons d'avoir une belle retraite, prêchée par le R. P. Tavernier, O.M.I., curé de St-Jochin.

Soir et matin, malgré le mauvais temps, l'église s'est remplie, pour entendre les beaux sermons que le R. P. nous fit.

La paroisse entière est reconnaissante au R. P. qui s'est donné de tout cœur, jour et nuit, pour les confessions et les prières.

Décès — Mme Wilbrod L'Heureux, après quelques jours de maladie, rendit son âme à Dieu le 6 mars; ses funérailles ont eu lieu le 8. L'église était remplie des parents et amis; tous prièrent pour le repos de son âme.

Nous offrons à M. L'Heureux et à sa famille, nos plus sincères condoléances.

M. François Vallée, âgé de 89 ans, est décédé durant la retraite et les funérailles ont eu lieu samedi 24 mars. A la famille nos plus sincères sympathies.

Accident — Il y a quelques temps Mme Thomas Belley s'est brisée le bras gauche en tombant de sa voiture.

## PRUD'HOMME, Sask.

Le 23 mars, s'éteignait un de nos plus vieux concitoyens, M. Alex Colleaux, l'âge avancé de 83 ans. La mort ne l'a pas pris au dépourvu, depuis longtemps il s'y était préparé. Alité depuis l'automne, il avait cependant gardé jusqu'en ces derniers temps sa lucidité d'esprit. Dans l'espoir que tous les membres de sa famille se rendraient à ses funérailles, celles-ci furent retardées au 27. Malheureusement, plusieurs étant éloignés, manquèrent à l'appel. Depuis bon nombre d'années, M. Colleaux demeurait chez son gendre, M. Adélaïde Marcotte. Il est mort entouré de soins et d'affection, par sa fille, Mme Marcotte, et ses petits-enfants. Qu'il repose en paix!

Lundi, 26, le Rév. Père Jan. O. M. I., de Saskatoon, donna une soirée de projections lumineuses, dans la salle du Couvent. Ses vues, vues religieuses et vues de guerre, ont bien intéressé l'assemblée. L'on y eut aussi plusieurs chansons canadiennes, et chacun s'en retourna enchanté.

Les exercices de la Semaine Sainte ont été suivis religieusement par toute la paroisse. La journée du Jeudi Saint a été surtout impressionnante, par le grand nombre de communiant. Rien de plus édifiant que de voir cette longue file d'enfants de Marie portant voiles et insignes de la société se rendre au divin banquet. La messe de Pâques a été bien solennelle. Chacun con-

naît le beau chant grégorien que nous avons ici, plus n'est besoin d'en faire l'éloge; cependant tous se sont surpassés pour la circonstance. A 3 heures de l'après-midi nous avons eu de belles Vêpres. A noter surtout un "Tantum" et un "Regina Coeli" ravissant. A Prud'homme, rien ne se fait à moitié, tout est réussi.

Notre bon curé a été absent deux jours cette semaine, en voyage à Saskatoon.

M. Jos Normandin et sa famille partent le 4 avril pour la province de Québec. Nos souhaits de réussite lui-bas.

## Une tentative pratique

L'honorable W. R. Motherwell, ministre fédéral de l'Agriculture, vient de charger un comité parlementaire spécial de s'enquérir des conditions de l'agriculture et de travailler à découvrir les causes auxquelles il faut attribuer l'état dans lequel se trouve présentement le cultivateur canadien.

Nonobstant tout ce qui a été dit et écrit sur la malaise agricole, nous ne pouvons, pour notre part, que le dépeindre comme un état de misère, sensible du mauvais état de santé de notre agriculture, est dû, en premier lieu, à la faiblesse des revenus du cultivateur.

C'est pour cette raison que nous n'hésitons pas à féliciter M. Motherwell pour l'établissement de ce comité d'enquête, car c'est par l'enquête, croyons-nous, que l'on pourra arriver à mettre le doigt sur la plaie, à connaître le mal et à découvrir les remèdes susceptibles de le guérir.

Nos gouvernements, par l'entremise de leur ministère d'Agriculture, se sont jusqu'ici employés spécialement à augmenter et à améliorer les produits agricoles sans trop se préoccuper du prix de revient ni de la valeur de ces produits. Tour à tour ils ont dit au cultivateur: produisez, produisez davantage et produisez mieux.

Le cultivateur, docile et confiant dans la direction qui lui venait de ces hauts lieux, se conformait à cet enseignement: dans la mesure des moyens dont il disposait, il travaillait à augmenter et à améliorer sa production.

Mais, pendant ce temps-là, nos industries se développaient. La valeur de la main-d'œuvre urbaine augmentait sensiblement, tandis que celle de la main-d'œuvre agricole restait relativement stationnaire. Tant donné que le prix des produits de la ferme ne s'élevait pas proportionnellement au coût de production qu'il augmentait à mesure que les produits de l'industrie se vendaient plus cher. En d'autres termes, pour la même somme de travail, le cultivateur devenait ouvrier, pouvait se faire des revenus supérieurs à ceux qu'il procurait l'exploitation de la ferme. La somme de bien-être que le travailleur urbain pouvait se donner avec le revenu de son salaire grandissait constamment avec la multiplication des industries et la comparaison entre l'état de vie de l'ouvrier des villes et de l'ouvrier des champs devenait plus défavorable à ce dernier. D'où sa migration vers les villes.

Après avoir constaté ces faits, on arrive forcément à la conclusion que l'on ne peut plus s'en remettre exclusivement aux théories des apôtres de la surproduction pour solutionner le problème agricole; il faut, à tout prix, à la manière des industries, commencer par découvrir le prix de revient des produits que nous mettons sur les marchés.

C'est là, si nous comprenons bien, l'un des buts que vise le comité spécial haut mentionné, car s'il veut arriver à découvrir les causes qui produisent "la" différence entre les prix que le cultivateur reçoit pour ses produits et les prix que le consommateur paie pour ces mêmes produits et les rapports qui existent entre les prix que le cultivateur paie pour les articles qui entrent dans la production et ceux qu'il obtient pour ses propres produits, il faut nécessairement qu'il commence par établir le coût des produits agricoles.

Il est à présumer que le comité recommandera aux différents ministères d'Agriculture un système d'enquête qui ceux-ci pourront appliquer afin de déterminer expérimentalement le coût de production.

Le manufacturier qui vend sa machine au cultivateur sait parfaitement combien de livres de fonte, de fer, d'acier, d'étain, de cuivre, combien de pieds de bois, combien de travail, combien de capital ont été dans la confection de sa machine. Il sait également quelle marge de risques et de profits il doit se réserver pour assurer le succès de son entreprise. Or, l'on ne saurait ignorer que le cultivateur supporte aujourd'hui une sorte de compétition avec l'industriel: en effet, il lui dispute la main-d'œuvre et le capital. Comment pourrait-il alors soutenir avantageusement sa compétition, s'il n'adoptait pas à peu près le même système d'affaires que l'industriel. Le cultivateur achète les marchandises du manufacturier à des prix déterminés par ce dernier. Il emploie des ouvriers qui ont accès chez son compétiteur. Il puise son capital aux mêmes banques que l'industriel. Cependant, contrairement à ce dernier, il n'a pratiquement aucune notion du prix de revient de ses produits, qui est fixé par des agents étrangers ignorant à peu près complètement tout ce qui se rapporte à la production.

Il est évident que tant que l'agriculture ne sera pas organisée, le cultivateur restera exclusivement à la merci du hasard et privé de tout moyen de contrôle. D'un autre côté, si la classe agricole, comme les industriels, avait des notions plus précises sur le coût de ses produits, il n'y a aucun doute qu'elle apporterait des changements notables à son travail de production d'abord, et ensuite le consommateur n'insisterait pas pour obtenir à des prix inférieurs au coût de production les produits de la ferme nécessaires à sa subsistance, car il n'a pas intérêt à détourner le cultivateur de sa carrière, ce qui arriverait s'il n'y travaillait pas son profit.

Le comité d'enquête a donc une mission de la plus haute importance à remplir. Nul doute que sous l'habile présidence de M. Mac-Master, député du comté de Brome, il atteindra son but. C'est un parfait agent, c'est un parfait producteur, c'est un éducateur et des gouvernants qu'il faut opérer, si l'on veut permettre à chacun de ces éléments de remplir le rôle qui lui est dévolu dans la production et le progrès. Que le comité prenne les moyens de mettre dans les mains du cultivateur des chiffres, qu'il travaille à établir le prix de revient de ses produits et il aura, du coup, fait du cultivateur un meilleur homme d'affaires et sorti l'agriculture des ténébreuses dans lesquelles elle se débat péniblement aujourd'hui.

J. N. Ponton.  
(Le Bulletin des Agriculteurs).

## L'ex-kaiser et la chronique

Il y a cinq ans, la fuite honteuse du kaiser en Hollande était un sujet de scandale accru par l'appréhension, trop bien fondée, que le misérable Hohenzollern pût échapper à son juste châtiment.

Aujourd'hui, le kaiser tend à devenir un sujet de chronique. De nombreux journaux en parlent avec une curiosité méprisante, mais dépourvue d'indignation. On échange à son sujet des informations le plus souvent contradictoires, mais tendant à user en clubaudages bourgeois les révoltes vigoureuses d'antan.

On annonçait à Amsterdam, ces jours derniers, que la princesse Hermine de Reuss, seconde femme de l'ex-kaiser, attendait la naissance prochaine d'un enfant.

C'est aujourd'hui démenti. La princesse préparait un voyage à Corfou.

Pourquoi allait-elle à Corfou? A la demande de Guillaume II? Par se rendre compte de l'état dans lequel est le château de l'achilleon, resté propriété personnelle de l'ex-kaiser?

Dernières nouvelles: la princesse ne va pas à Corfou.

Guillaume II aurait néanmoins l'intention de fixer sa résidence à Corfou, par mesure d'économie.

On oublie que Guillaume est bloqué par la volonté des alliés en Hollande, et que, pour en sortir, il devrait en demander la permission.

S'imaginer-t-on que les mères et sœurs françaises des victimes de la guerre verraient d'un bon œil que le goguenard français favorisât les villégiatures hivernales du grand criminel?

## Le Thaumaturge de Montréal

Un livre sur le Frère André et l'Oratoire St-Joseph, par un protestant.

La réputation de l'Oratoire St-Joseph, auquel est si intimement lié le nom du vénérable Frère André, qui a été l'âme du pieux mouvement dont est né le célèbre sanctuaire de la Côte-des-Neiges de Montréal, a certes depuis longtemps franchi les limites de la province de Québec. L'affluence sans cesse croissante des suppliants de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, qui viennent demander des grâces à l'Oratoire et implorer saint Joseph par l'intermédiaire du Frère André, démontre d'une façon éloquente que le renom de ce lieu de pèlerinage est désormais répandu dans tout le monde catholique du continent.

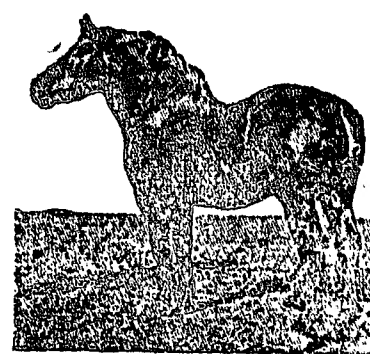
Les protestants eux-mêmes se sont émus à la lumière des événements qui se passent à la Côte-des-Neiges, et ils ne peuvent plus longtemps dissimuler leur intérêt pour l'œuvre de bienfaisance spirituelle et corporelle du Frère André, dont l'auscultation de vie les étonne et provoque leur admiration. Le livre que vient de publier le Frère André et l'Oratoire St-Joseph, le colonel George Ham, un anglo-protestant de Montréal, attaché depuis de longues années aux services de Publicité du Pacifique Canadien et par conséquent bien connu dans les cercles journalistiques, en est une preuve non équivoque.

"Le Thaumaturge de Montréal," tel est le titre, peut-être pas très orthodoxe mais du moins sincère attribué, de cet ouvrage, dans lequel l'auteur, après avoir donné quelques notes biographiques sur le Frère André et fait l'histoire de l'Oratoire, cite plusieurs miracles constatés officiellement par des médecins. M. Ham, qui connaît personnellement le Frère André et l'a souvent visité à l'Oratoire, mentionne en même temps quelques faits de nature miraculeuse qui sont venus à sa propre connaissance.

A part l'intérêt qu'il présente à cause des nombreux renseignements qu'il contient sur l'Oratoire, ce livre mérite d'être lu parce qu'il fait voir le point de vue d'un protestant sur l'œuvre étonnante qui depuis quelques années attire l'attention générale sur ce lieu de pèlerinage qui est de si modestes et pénibles débuts. "Le Thaumaturge de Montréal" est un joli volume relié, d'une centaine de pages, abondamment illustré et d'une belle typographie soignée. Il est publié par la Cie Musson, de Toronto. Une excellente traduction française en a été faite par M. Raoul Clouthier, de Montréal.

PAR H. F. WOODRY ET PHIL L'ENCANTEUR

## Dissolution de Société



Vente de chevaux, wagons, harnais et instruments aratoires

Ayant reçu instructions de MM. Weiner et Levene, qui cessent leur commerce ensemble, je vendrai à l'encan ce qui suit

LE 7 AVRIL 1923, A 1 H. 30 P. M.

aux Royal Stables, Prince-Albert, Sask.

## CHEVEAUX

1 Etalon Percheron enregistré, en très bon état et le meilleur producteur.  
1 Etalon Suffolk Punch, approchant 3 ans.  
42 chevaux tous très excellents pour la ferme; paires bien assorties, pesant de 1200 à 1600 livres. Ce sont tous des chevaux de choix et très bien dressés. Si vous avez besoin de chevaux, il est de votre intérêt d'attendre cette vente et de faire votre choix.

## BESTIAUX

1 taureau Hereford enregistré, 2 ans.  
Quelques autres bestiaux de races mélangées.

## EQUIPEMENT

Wagons, sleighs, plusieurs paires de harnais de travail et légers, etc.

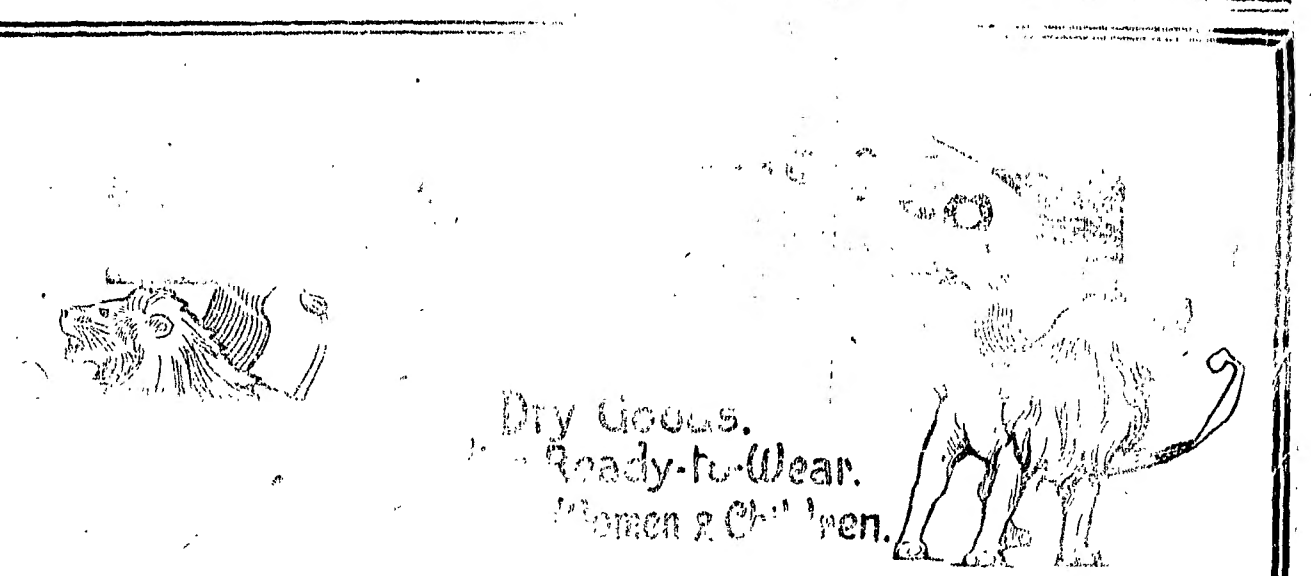
## MACHINE A PROYER

en très bon état, et moteur Fairbank Morse.

## CONDITIONS: CÉLÉSTANT

Propriétaires: WEINER & LEVENE  
Tel. 2922  
Tel. rés. 2578

Encanteurs: H. F. WOODRY, Hamilton Block, Téléphone 3836  
PHIL L'ENCANTEUR, Téléphone 2159, Rue de la Rivière O., Prince-Albert.



## Notre vente de Paques continue

NOTRE ASSORTIMENT COMPREND CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU EN FAIT DE MANTEAUX, COSTUMES ET ROBES. ET NOS PRIX, COMME TOUJOURS, SONT TRES BAS.

ROBES DE CREPE CANTON
\$18.50 à \$35.00
ROBES DE TRICOTINE
\$14.50 à \$35.00
MANTEAUX, CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU
\$14.00 à \$35.00

## Caoutchoucs

Caoutchoucs pour dames et enfants. Nous en avons de tous les points. Les commandes par la malle reçoivent notre prompte attention. Faites-en l'essai. Nous payons les frais de transport

NOS CHAUSSURES DE PAQUES VOUS PLAIRONT. LES AUTRES EN ONT ETE PLUS QUE SATISFAITES. PRIX ..... \$2.35 et plus.

## Vente de bestiaux pur sang

sous les auspices de l'Association des éleveurs de bestiaux, aux Northern Stock Yards à

PRINCE-ALBERT, LE 17 AVRIL

50 TETES (LA PLUPART SONT DES TAUREAUX)  
COURTES CORNES, ANGUS, HEREFORDS ET HOLSTEINS

CONDITIONS: — Au comptant (à moins d'arrangements contraires). Les taureaux peuvent être achetés à termes, par les fermiers de bonne foi de la Saskatchewan.  
Informations fournies par le commissaire du bétail, Regina.  
Ecrivez pour avoir les catalogues.

R. A. WRIGHT, Drinkwater, Prés. de l'Ass. des éleveurs de bestiaux.  
J. G. ROBERTSON, Regina, Sec. de l'Ass. des éleveurs de bestiaux.

## IL NOUS FAUT UNE TRES GRANDE QUANTITE DE PEAUX DE

loups et de rats musqués du printemps

POUR CES PEAUX, NOUS PAIERONS LES

## HAUTS PRIX

Envoyez sans retard toutes vos fourrures chez:

R. S. ROBINSON & SONS, LTD.

43-51, RUE LOUISE WINNIPEG, MAN.



## Prince-Albert

## Pâques à la Cathédrale

Les cérémonies de la Semaine Sainte et de Pâques à la cathédrale ont été particulièrement impressionnantes et suivies par un grand nombre de fidèles de la ville et des environs.

Le jour de Pâques, l'église était comble aux deux messes. A celle du matin, on a remarqué le nombre imposant de ceux qui se sont approchés de la Sainte Table.

A la grande messe pontificale, S. G. Mgr Prud'homme officiait. MM. les abbés Munro et Gagnon remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre d'honneur; les diacres et sous-diacres d'office étaient MM. les abbés Valiquette et Cordeau. M. l'abbé Beaulieu agissait comme maître des cérémonies.

Au cours de la messe, Mgr Prud'homme a conféré le diaconat à deux Bénédictins de Münster. M. l'abbé Brodeur remplissait les fonctions d'archidiacre pour cette cérémonie.

Le chœur de chant a exécuté le Kyrie, le Gloria et le Credo de Peters, le Sanctus et l'Agnus de Gounod. Les solistes étaient: Mmes McCloskey, Miller, J. de la Gorgendière; Mlles Saint-Antoine et Foley; M. Reynolds, Fortin, Casgrain, Harvey.

A l'offertoire, on a chanté l'O Filii et Filiae, avec, comme solistes, MM. Renaud et Fortin.

Mme Morrier était souffrante depuis quelque temps, le chœur était dirigé par Mlle Paule Saint-Antoine, qui s'est acquittée de sa charge à la perfection. L'orgue était tenu par Mme Carrier avec sa maîtrise habituelle.

## Le Concert sacré de dimanche à la cathédrale

Comme nous l'avons annoncé déjà, un concert sera donné à la cathédrale, dimanche soir, à 9 h.

Le chœur de chant, sous la direction de Mme J. Morrier, exécutera le programme suivant:

Ouverture — Orchestre.  
Chœur — "Gloria", Mozart.  
Solo — "Sancta Maria", Faure. M. J.-A. Fortin.

Solo — "Ave Maria", Mascagni, Mme M. McCloskey.

Chœur — "Gloria", Gounod, soli — Mmes S. Miller, J. Casgrain, W. Greening, F. Harvey.

Solo — "Miserere", Adam, M. G. Carrier.

Solo — "Ave Maria", Marie Thoss, Mlle M. Foley.

Solo d'Orgue — "Fecit ut Van del Flus, Mlle Paule Saint-Antoine.

Solo — "Ave Maria", Millard, Mr. A. Reynolds.

Chœur — "Inflammatus", Graner, Mr. J. Harvey.

Trio — "Jesu, Christe, Vivi", Verdi, Mlle P. St-Antoine, M. A. Philion, M. J. Casgrain.

Solo — "Ave Maria", Dubois, Mme Speer Miller.

Chœur — "Sanctus", Gounod, Mme J. de la Gorgendière.

Une collecte sera faite pendant le concert.

M. André de Merlis, du poste de Révillon Frères au Lac la Ponge, a passé la semaine dernière à Prince-Albert, où il était venu rencontrer sa femme venant de Montréal.

Tous les deux sont partis aujourd'hui pour le Lac la Ponge.

MM. Costeraste et Lambert sont partis pour la Californie.

M. et Mme Louis Valade sont de retour de Californie où ils ont passé l'hiver. M. Valade, dont l'état de santé laissait quelque peu à désirer l'automne dernier, nous est revenu parfaitement rétabli et satisfait de son voyage à tous les points de vue.

M. et Mme Joseph-Amédée Dussault ont l'honneur de faire part de la naissance d'une fille baptisée Marie-Thérèse-Laura. Parrain et marraine, M. et Mme Caliste Fournier.

MM. les Drs G. Longault, de Waskaw, et Beaudin, de Leducworth, étaient à Prince-Albert la semaine dernière.

Le R. P. Naessens, O.M., d'Edmonton, était à Prince-Albert hier.

M. le Dr M. Lavoie, de Prud'homme, était aussi en ville ces jours derniers, en visite chez M. et Mme J.-A. Fortin.

QUEBEC — Le capitaine J.-E. Bernier explorateur de l'Arctique, n'attend plus que ses instructions finales d'Ottawa pour partir à l'expédition vers l'extrême-nord. Il est très probable qu'il pourra quitter Québec en juillet prochain. Son voyage, cette fois, sera de six mois.

## La Toux est Dangereuse

— elle augmente l'irritation et répand l'infection. Les premiers doses du Sirop Mathieu apportent un soulagement immédiat, même aux toux les plus enracinées. Peu d'ordonnances sont aussi efficaces.

4-922

SIROP MATHIEU de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue CASSE LA TOUX

Pour un rhume sévère on recommande le Sirop Mathieu. Il agit calmement et sûrement sur les membranes et la gorge. Un verre par jour, deux fois par jour.

## L'hygiène à la ferme et ailleurs

## Histoire de deux messieurs de la ville, d'une jeune fille, de ses quatre frères et d'un pot de cristal.

(Par Olivier Asselin)

(du "Bulletin de la Ferme")

N'importe quel médecin dira aux lecteurs du "Bulletin de la Ferme" que l'habitude de cracher par terre, dans les maisons ou dans les locaux publics est un des plus terribles agents de propagation de la tuberculose. Le crachat, desséché, se pulvérise, circule dans l'air, s'absorbe, comme tout autre poussière, par les vêtements, les meubles, les tapis, les papiers, etc. Même quand il ne provient pas d'un tuberculeux, il porte en lui des germes d'infection de toute sorte: il est en effet assez logique que l'individu assez malpropre pour projeter sa salive tout autour de lui soit aussi celui qui prend le moins de soin de sa personne. Le bureau provincial de la Santé a constaté que nulle part en notre pays la tuberculose n'est plus répandue que sur certains points de la côte gaspésienne, où les hommes, durant la saison de pêche, passent dans des "schaufoeurs" sans air, à fumer, et à cracher par terre, tout le temps qu'ils ne sont pas sur l'eau. A Montserrat, bien que le casier sanitaire du logement n'existe pas, la Santé municipale connaît des cas où des familles se sont succédé dans certaines maisons pour s'y étendre l'une après l'autre comme frappées de la peste: les germes semés par une première famille, souvent par une seule personne, faisaient leur œuvre.

Or, je ne sais ce qu'il en est aujourd'hui des ouvriers des villes, mais durant un séjour de quelques semaines que je faisais l'été dernier à la campagne, dans la région du golfe, j'ai vu, tout autour de moi, et dans les villages comme dans les "rangs" des hommes qui, à l'église, crachaient par terre. Les femmes protestaient, se plaignaient, le curé appelait les catéchistes à la propreté, au respect du saint lieu, le maître de poste avait affiché dans un coin de son bureau une timide défense: rien n'y faisait. Il me revient même à ce sujet un souvenir qui me paraît comporter son enseignement.

En compagnie de mon ami Rufin Latour, riche marchand des paroisses d'en haut, je faisais une randonnée d'auto sur le littoral. Sur le soir nous sommes une croisière, la deuxième depuis le matin. Le garage le plus proche étant à quelque distance, nous décidâmes de demander l'hospitalité à la première ferme, pendant qu'on irait en voiture chercher un pneu. C'était une belle grande maison neuve, en bois, à peine brûlée par le temps: un fournil d'un autre âge, affalé dans le coin de la cour, indiquait l'habitant venant de la ville. L'aisance se marquait encore à d'autres signes, notamment à la présence, sur la galerie, de trois bidons à lait de vingt gallons, qui attendaient évidemment la traite du soir. Latour régla la question du logement avec la fermière, pendant que, de mon côté, je jetais un coup d'œil sur le domaine. Le père et les trois fils, dont deux étaient hommes faits, rentrèrent bientôt des champs. Un quatrième fils, âgé de seize à dix-sept ans, arriva par la grande route, conduisant un cheval qu'il avait été faire forer à neuf. De derrière les vaches rassemblées dans le parc (des gens du pays prononcent "par") surgirent deux grandes filles, l'une robuste et rougeaudes, l'autre mince et un peu pâle, toutes deux d'une autre famille, chacune se raillant sous la charge de deux grandes chaudières de lait écumeux. Nous nous présentâmes, on se présenta: nous étions chez le maire de Saint-Exuphèse, M. Paroime Lachance.

Je crus me rappeler ce nom parmi les candidatures agraires dont les journaux faisaient quelquefois mention. Comme, de mon côté, je n'avais jamais eu de sympathie pour la classe agricole, nous fûmes les bienvenus. On sortit en notre honneur la nappe la plus fraîche. Nous soupâmes dans la "salle" (à la campagne on dit le midi), d'une omelette, de laitue à la crème et de confiture de rhubarbe. Notre hôte voulut bien partager le repas avec nous, cependant que garçons et filles se restauraient à la cuisine d'une soupe aux choux, de lard frotté et de pommes de terre. Madame Lachance s'excusa du pain, cuit de ses mains. Elle s'excusa de l'omelette: "En été, disait-elle, on n'a

guère le temps de cuisiner." Elle s'excusa encore de la laitue, un peu dure, à son goût. Elle s'excusa des confitures (elle disait, en effet, comme une Canadienne du grand nord, "des confitures"). Elle s'excusa de l'eau, du lait et d'autre chose encore. Bref, elle s'excusa de tout à profusion, comme si tout n'était pas appétissant et délicieux. Mon compagnon avait été quérir dans l'auto une bouteille de Dewar. Il offrit un petit verre à M. Lachance, qui n'en prit qu'une goutte et "seulement pour nous saluer", puis à la fermière. Les demoiselles refusèrent, cela va sans dire. Le "salon" se trouvait par hasard fermé pour cause de grand ménage: Mme Lachance nous invita à attendre dans la "salle", invitation qu'elle agréa. M. Lachance, qui à plusieurs reprises, durant le repas, avait tenté d'orienter le discours vers la politique, me demanda nettement ce que je pensais des dernières élections. Je parai le coup de mon mieux, sans pouvoir l'esquiver tout à fait. Les demoiselles s'assirent côte à côte, le buste rigide, sur un canapé. M. et Mme Lachance, mon compagnon et moi-même, sur des chaises banales au dos couvert de laines en dentelle ou d'une draperie de crêponne fixée par un nœud de ruban. La pièce n'était pas très grande, deux des garçons s'assirent de travers sur une marche par où l'on descendait à la cuisine, les deux autres à côté, dans le bas d'un escalier qui paraissait conduire au grenier. Les hommes "allumèrent" et mirent leurs gants salivaires en action, la conversation devint bientôt très animée. M. Lachance faisait le procès des hommes "de profession" en général, particulièrement des avocats, enclenchant des doutes sur la véracité des gens de plume, plaidant pour une représentation plus régulière des terribles dans les parlements. Les fils critiquaient très sensément les leçons de l'enseignement agricole. Madame Lachance fit allusion aux scandales fréquents donnés dans les campagnes par les gens des villes. Là-dessus elle en vint à parler, non sans amertume, de la dépopulation des campagnes par l'émigration des jeunes gens. "Tenez, dit-elle, en voyant que qui ne se ferait pas drier longtemps pour quitter la maison." Elle désignait celle de ses filles dont le père n'avait frappé. La coupable rougit, sans rien dire. L'ainé des garçons lui jeta un brocart par-dessus sa tête. Un autre aussi s'en vint à son aide. Je crus qu'elle allait pleurer. Dans le moment de silence qui suivit, Rufin Latour, fin diplomate, s'exprima d'une voix basse: "Si nous prenions un petit coup?" Madame Lachance dit sur le ton agacé d'une sa demoiselle: "Ernestine, va quérir de l'eau à la cuisine (elle prononçait "q'ri"), ça te chassera les mauvaises pensées. Tout le monde rit, même Ernestine. La jeune fille prit sur la table un pot de cristal. Comme elle mettait le pied dans l'autre pièce, elle tomba, rebatta sa jambe, se brisa en miettes sur le plancher. Se retournant vers ses frères, les yeux en larmes, la voix frémissante, les poings sur les hanches, la lèvre dédaigneuse: "Vous autres qui vous moquez de moi devant les étrangers, cria-t-elle, vous feriez mieux d'apprendre à vivre comme du monde! Vous m'avez les chevaux, les vaches, mais vous n'avez jamais si heureux que quand vous fumez vos sœurs, votre mère, à se vanter dans vos déjections! Vous prenez soin des vaches, des poulets, des cochons, parce que vous savez qu'ils vous rapporteront de l'argent; mais votre santé, votre bonheur à nous, voilà qui vous est égal. Vous devez penser, tous ensemble, une piastre par semaine pour le tabac, et vous ne mettez pas cinquante sous de côté pour acheter un crachoir. Quand le chien veut dégoûler dans la maison, vous le mettez à la porte à coups de pied! Dehors, Pataud! Mais vous êtes les premiers à donner le mauvais exemple à Pataud." (2) Elle avait jeté cela tout d'une haleine, d'un seul paquet. Elle souffla

un instant, puis, s'adressant maintenant à ses parents: "Vous voulez savoir ce qui me dégoûte de la maison! Eh bien! c'est ça!" Et du doigt elle montrait une large et gluante flaque de salive, formée de quatre jets différents que les quatre frères, voulant respecter la propriété immaculée de la "salle", avaient, pendant deux heures, dirigés vers le coin de la cuisine, consciencieusement.

— Ces jeunes demoiselles, fit pour tout commentaire M. Paroime Lachance, maire de Saint-Exuphèse, depuis que ça été au convent et que ça lit le journal du "Soleil", n'y a plus moyen d'en venir à bout.

Olivier Asselin  
(Du Bulletin de la Ferme)

(2) A la campagne comme à la ville, la femme est d'instinct plus propre que l'homme. Dans le Canada français, cet instinct s'est presque mué en habitude, grâce à l'éducation donnée aux jeunes filles par les religieuses, jusqu'au fond des campagnes; et je pourrais rappeler à ce sujet qu'il y a quelques années, allant à pied de Matane à Gaspé par la côte, nous fûmes sur dix fois la bonne fortune de rencontrer dans des draps bien blancs, et de manger sur une nappes immaculées.

Nous les hommes, au contraire, et en particulier ceux de la campagne, on dirait que nous croisons nous amoindrir, renoncer à une de nos prérogatives les plus glorieuses, en faisant un pas pour cracher dans la "casserole" du poêle ou un effort pour ne pas cracher du tout. Melons-nous donc dans la fête?

Que cracher par terre est malsain; que cracher en grande partie par l'habitude de cracher par terre que nous nous rendons odieux à nos femmes et que, très souvent, nous tuons nos petits enfants.

Allons, les amis! s'il nous faut absolument cracher, passons des doigts chez le marchand nous acheter un crachoir.

Mais que ce ne soit pas pour cracher autour.

Et que ce ne soit pas non plus pour y laisser les moutons pendant des semaines, pendant des mois, barboter dans le jus de nos genévriers et de nos gaingons, qu'elles iront ensuite poser, de leurs pattes gluantes, la face de nos femmes, de nos enfants.

Prenez la précaution de le laver nous-mêmes, au moins une fois par jour. Chaque matin nous en servirons d'avance le contenu avec une goutte de formoline diluée dans un verre d'eau.

Ne donnons pas le mauvais exemple à Pataud! O. A.

## Aux tuberculeux

M. Tuffier a fait connaître à l'Académie de médecine une bien curieuse étude du docteur Knopf, de New-York, touchant un adjuvant physiologique du traitement de la tuberculose pulmonaire. On sait que la tuberculose touche habituellement le sommet du pommou. La méthode dite du "pneumothorax artificiel" nous apprend que la mise au repos du pommou est l'un des moyens de cure les plus puissants. Le docteur Knopf s'est avisé de mettre à un repos relatif, efficace, pourtant, le sommet des pommous, et cela, en entraînant les malades à plusieurs reprises chaque jour, à respirer avec une extrême lenteur 25 à 30 longues aspirations par minute par le diaphragme plutôt que par les côtes. L'idée paraît ingénieuse. Elle le paraîtrait bien davantage si les espoirs qu'elle fait naître se justifiaient à l'expérience. Mais la méthode n'aurait pas la même valeur pour les emphysémateux, chez lesquels sont le plus souvent dans les parties basses des pommous.

LONDRES — Le prince de Galles a eu un accident de cheval. Sa monture, qui sautait un fossé profond, a buté et projeté son cavalier dans un taillis. Le prince a retiré son cheval de l'impasse sans accident.

## 1,000,000 Francs pour \$40.

## UNE CHANCE CHAQUE ANNEE DE GAGNER

## 1,000,000 FRANCS

## POUR \$40

(Valeur normale \$96.)

## OBLIGATIONS 5 p.c. DE LA VILLE DE PARIS.

## EMISSION 1919.

## 6 tirages par année.

Moutant de l'émission 1,562,500,000 francs. Intérêts payables le 1er avril et octobre. L'émission comprend 3,125,000 obligations de 500 francs chacune, garanties par les revenus de la ville. Ces obligations sont payables au pair au plus en 60 ans par 6 tirages annuels. Au premier tirage de chaque année le premier numéro gagnant vous donne droit à 1,000,000 francs, payable par le Trésorier de la Ville de Paris. Aux cinq autres tirages de chaque année, le premier numéro gagnant sera remboursé par 250,000 francs. A part des lots mentionnés ci-dessus, 2,600 autres lots vous donneront le droit de gagner des lots variant de 1,000 francs à 100,000 francs. Il y a aussi plusieurs autres lots de 50,000 francs, 20,000 francs et 5,000 francs.

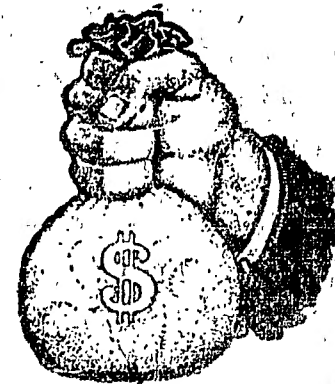
Cette émission a été autorisée en juin 1919, en vue de couvrir les dépenses extraordinaires causées par la guerre. Si le franc revenait au normal, chaque obligation de 500 francs vaudrait \$96. Le cours du change nous permet de vous vendre une obligation de 500 francs dans les environs de \$40.

Vous pouvez réaliser un profit de \$61 par chaque \$40

Une liste des numéros gagnants sera fournie par notre maison

## E.-L. HARDY &amp; CIE

Telephone: 8630 98 St. Pierre, Québec, Que.



## A nos lecteurs

VOICI LE PLUS COURT CHEMIN pour atteindre la personne qui achètera soit vos produits ou même votre ferme. Pour trouver un emploi ou des objets perdus, servez-vous des

## Petites Annonces du "Patriote de l'Ouest"

Nos prix sont bien minimes pour les résultats que vous pourrez obtenir d'une petite annonce dans notre journal.

25 mots 25c, et 2c chaque mot additionnel

Toute annonce devra être accompagnée du montant nécessaire

## Aux éleveurs du Nord

La troisième vente annuelle de l'Association des éleveurs de bestiaux de la Saskatchewan aura lieu à Prince-Albert le 17 avril, aux cours à bestiaux de la ville. Les chevaux et les vaches offerts en vente sont garantis bons reproducteurs. Tous les animaux devront subir l'épreuve de la tuberculose.

La Société d'Agriculture de Prince-Albert veut contribuer à faire connaître entre eux les éleveurs en leur offrant un dîner le soir du 17 mars. M. McDougall, le secrétaire de la Société, les invite tous à venir.

PARIS — La loi du service militaire tel qu'adoptée par le Sénat a été adoptée à la Chambre par 414 voix contre 154. La période de service militaire devient ainsi de 18 mois.

## Marché aux grains de Winnipeg

Blé — Nord No. 1, 1.13 5-8; No. 2, 1.11 3-4; No. 3, 1.08 3-4; No. 4, 1.03 1-8; No. 5, 96 3-8; No. 6, 89 5-8; fourrage, 83 5-8; voir, 1.11 1-8.

Avoine — No. 2 C.W., 51 3-8; No. 3 C.W., et fourrage extra 1, 47 5-8; fourrage No. 1, 44 7-8; fourrage No. 2, 43 7-8; No. 3 C.W., et fourrage, 2.30; voir, 2.50.

Seigle — No. 2 C.W., 80 1-8.

## Marché aux grains de Prince-Albert

Blé — No. 1, 91; No. 2, 90; No. 3, 89; No. 4, 82; No. 5, 77.

## Marché aux animaux de Winnipeg

Bovillons de boucherie, meilleure qualité, 86; assez bons, 85 à 85.75. Vaches de boucherie, 83 à 84. Bonnes génisses, 84 à 85. Bons bouillons maigres, 84.75 à 85.

Porcs, première choix, 89.25 à 89.50. Agneaux de boucherie de choix, 81.2 à 81.50; moutons, autour de 87.

## PETITES ANNONCES

ON DEMANDE — Jeune fille de 15 à 16 ans pour aider au ménage et prendre soin de deux enfants. S'adresser à Madame A. Lemoine, Bellemun, Sask. 8P

ON DEMANDE — Une jeune fille de 20 à 25 ans pour le service général de la maison. Références exigées. Bons gages. S'adresser à Mme Emilie Richard, Bellemun, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié, sans enfants, pour travailler sur ferme. La femme devra prendre soin de 5 enfants. Bon salaire. S'adresser à M. Arthur Garigan, Ponteix, Sask. 4-5

ON DEMANDE — Une cuisinière pour hôtel de campagne. S'adresser à H. Neels, Hoey, Sask. 5-1

A VENDRE — A White Star, 8 milles de Prince-Albert, une demi-section toute clôturée avec trois broches: école, église à côté, station de chemin de fer en perspective, 50 acres en culture, 15 prêts à ensuier, terre fertile en bois et partie en foin, eau en abondance, très bonnes bâtisses. S'adresser à Gabriel Leroux, White Star, Sask. 7P

UN CANADIEN-FRANÇAIS ayant 11 ans d'expérience dans l'Ouest désire terre à ferme pour culture mixte, soit à Gravelbourg, Leduc ou de préférence. S'adresser à 303 Northern Crown Bldg., Regina, Sask. 5-P

A VENDRE — A Big River, une demi-section toute cultivable, cent acres en culture, bonne maison, bonne écurie, bon puits, pour \$3,000. Pour informations s'adresser à Louis Godin, B. P. 107, Le Pas, Man. 5-P

MEUNIERE DEMANDE pour fermier, veut avant petit garçon de 6 ans. Maison confortable. S'adresser à M. P. H. Tremblay, Argos, Sask. 5-P

A VENDRE — D'urgence, en plein centre canadien-français, entièrement de langue française, et possédant un pensionnat dirigé par des religieuses, une propriété composée de deux lots, une maison et une écurie; l'emplacement convenant également à un commerce. S'adresser à M. Donzel, Willow Bunch, Sask. 50-53

A VENDRE OU A LOUER — De suite une section de terre d'un seul lot, avec maison d'habitation, de grandes étables, granges et eau en abondance, entièrement clôturée. S'adresser à M. Jos. Marchildon, Witchehan, ou pour plus amples renseignements à E. Bastide, 8738, 76 av., Edmonton South. 1-6

ON DEMANDE — pour Pégord, district scolaire No. 850, deux institutrices, certifiées de 2ème et 3ème classe, pouvant enseigner le français. Dire salaire désiré et expérience. École ouvrira le plus tôt possible. S'adresser à W. R. Miller, Sec. Trés., Pégord, Sask. 2-5

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié, sans enfants, pour travailler sur ferme. La femme devra prendre soin de 5 enfants. Bon salaire. S'adresser à M. Arthur Garigan, Ponteix, Sask. 4-5

ON DEMANDE — Une cuisinière pour hôtel de campagne. S'adresser à H. Neels, Hoey, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Jeune fille de 15 à 16 ans pour aider au ménage et prendre soin de deux enfants. S'adresser à Madame A. Lemoine, Bellemun, Sask. 8P

ON DEMANDE — Une jeune fille de 20 à 25 ans pour le service général de la maison. Références exigées. Bons gages. S'adresser à Mme Emilie Richard, Bellemun, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié, sans enfants, pour travailler sur ferme. La femme devra prendre soin de 5 enfants. Bon salaire. S'adresser à M. Arthur Garigan, Ponteix, Sask. 4-5

ON DEMANDE — Une cuisinière pour hôtel de campagne. S'adresser à H. Neels, Hoey, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Jeune fille de 15 à 16 ans pour aider au ménage et prendre soin de deux enfants. S'adresser à Madame A. Lemoine, Bellemun, Sask. 8P

ON DEMANDE — Une jeune fille de 20 à 25 ans pour le service général de la maison. Références exigées. Bons gages. S'adresser à Mme Emilie Richard, Bellemun, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié, sans enfants, pour travailler sur ferme. La femme devra prendre soin de 5 enfants. Bon salaire. S'adresser à M. Arthur Garigan, Ponteix, Sask. 4-5

ON DEMANDE — Une cuisinière pour hôtel de campagne. S'adresser à H. Neels, Hoey, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Jeune fille de 15 à 16 ans pour aider au ménage et prendre soin de deux enfants. S'adresser à Madame A. Lemoine, Bellemun, Sask. 8P

ON DEMANDE — Une jeune fille de 20 à 25 ans pour le service général de la maison. Références exigées. Bons gages. S'adresser à Mme Emilie Richard, Bellemun, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié, sans enfants, pour travailler sur ferme. La femme devra prendre soin de 5 enfants. Bon salaire. S'adresser à M. Arthur Garigan, Ponteix, Sask. 4-5

ON DEMANDE — Une cuisinière pour hôtel de campagne. S'adresser à H. Neels, Hoey, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Jeune fille de 15 à 16 ans pour aider au ménage et prendre soin de deux enfants. S'adresser à Madame A. Lemoine, Bellemun, Sask. 8P

ON DEMANDE — Une jeune fille de 20 à 25 ans pour le service général de la maison. Références exigées. Bons gages. S'adresser à Mme Emilie Richard, Bellemun, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié, sans enfants, pour travailler sur ferme. La femme devra prendre soin de 5 enfants. Bon salaire. S'adresser à M. Arthur Garigan, Ponteix, Sask. 4-5

ON DEMANDE — Une cuisinière pour hôtel de campagne. S'adresser à H. Neels, Hoey, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Jeune fille de 15 à 16 ans pour aider au ménage et prendre soin de deux enfants. S'adresser à Madame A. Lemoine, Bellemun, Sask. 8P

ON DEMANDE — Une jeune fille de 20 à 25 ans pour le service général de la maison. Références exigées. Bons gages. S'adresser à Mme Emilie Richard, Bellemun, Sask. 5-1

ON DEMANDE — Pour Val Marie, district scolaire 3324, instituteur ou institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Peut loger à l'école ou chez un voisin. École ouvrira de suite. S'adresser à H. Bouzard, Sec. Trés., Val Marie, Sask. 7-P

ON DEMANDE — Un couple marié



Feuilleton du Patriote de l'Ouest.

# La Petite Parisienne

ROMAN

PAR PAUL DE GARROS

No. 3

— Permettez-moi d'espérer, Mademoiselle, reprit-il, que nous nous séparons en bons termes. Lorsque vous aurez réfléchi à que le temps aura allongé la vieillesse de vos parents actuels, vous ne m'en voudrez pas d'avoir repris ma parole et de vous avoir rendu la vôtre. Je ne regrette que vous approuviez mon plan, mais je ne regrette pas d'être parti. Mon geste est peut-être brutal, cynique, mais il est inspiré par la raison et par l'honnêteté. Sans argent, nous aurions certainement fait mauvais ménage.

— Mais, Monsieur, je suis tout à fait de votre avis, déclara Renée. Il faut beaucoup mieux rompre maintenant que quelques mois après notre mariage. Une fille saine, seule, libre, en réalité, elle est parfaitement joyeuse.

— Il s'agit d'une modestie et satisfait, mais il n'aurait pas espéré que cette entrevue, qui lui inspirait par avance une grosse appréhension, pourrait tourner aussi bien.

— Il n'est resté, continua la jeune fille, à vous rendre cette baguette que vous m'avez donnée le jour de nos fiançailles et que, d'ailleurs, — constata-t-elle — je ne porte plus... depuis le jour de la catastrophe.

Tout en parlant, elle avait tiré d'un tiroir de son bureau une petite cassette, l'avait ouverte et y avait pris un cerin couvert de peau blanche.

L'écrit entre-bâillé laissa voir un énorme diamant.

— Voici, ajouta-t-elle, en tendant l'objet à son ex-fiancé.

— J'ai porté ce bijou trois semaines et j'en ai eu le considérable de la comme faisant partie de ma parure pour toujours. Étrange destinée des choses!

— Quel plaisir se donner, à ce moment-là, qu'un cataclysme inévitable, — pour nous — allait redonner à nous nos projets d'avenir.

Le vicomte un peu penaud, sentant tout le ridicule de la posture dans laquelle il se trouvait, se décida, après une courte hésitation, à prendre d'un air embarrassé l'écrit qu'il glissa dans sa poche.

— Je ne puis pas refuser cette baguette, dit-il, et il n'est évidemment pénible de la reprendre. — Mais, dit-il, que la vie soit une terrible question d'argent!

— Bah! Ce sont nos exigences qui donnent au problème de l'argent l'importance qu'il a de nos jours, fit la jeune fille. Pour vivre, il ne faut pas tant d'argent que ça. Si nous savions être pauvres, nous serions beaucoup plus heureux.

— C'est vrai, Mademoiselle, vous avez parfaitement raison, dit André, d'ailleurs, mais pour s'élever au-dessus des contingences, il faut une force d'âme... que personne ne possède. C'est pourquoi, longtemps encore, tout être humain s'acharnera à la poursuite de cet or qui doit lui donner le bonheur et qui lui apporte tant de souffrances.

— J'avais pris la main de Renée. Il la retint un instant dans les siennes et, lentement, longuement, il baisa le bout de ses doigts roses. Puis, prenant brusquement les talons, il se leva, plus ému qu'il n'aurait voulu le paraître.

Une demi-heure après, Renée était encore sous l'émotion de cette entrevue étrange et pénible quand Mme Eugénie Lebel rentra. Elle était rayonnante, la vieille institutrice.

— Ma chère enfant, déclara-t-elle, vous prenez le temps d'enlever son chapeau et son manteau, je crois que j'ai travaillé une place. Je ne serai pas sur le pavé et je ne serai pas à la charge de personne. Vous comprenez, c'est un cadeau pour moi, la menace de l'avenir!

— Celles, vous m'avez dit que je pourrais rester avec vous tant que je n'aurais pas trouvé à me caser quelque part et votre père me le répète encore ce matin.

— Vous offre à toujours été si gracieusement accueillie avec plaisir, mais tout de même, avec une arrière-pensée, avec la crainte de vous gêner à tous les points de vue.

— Il est vrai qu'avec mes petites économies, j'aurais pu payer une partie de la dépense, si toutefois vous y aviez consenti, ce qui n'est pas sûr. Cependant, même avec cet arrangement, j'aurais eu des scrupules. Il vaut mieux que l'enfant au service d'une autre famille.

— Ah! ce n'est pas gai à moi, dit-elle, j'aurais bien du mal à m'habituer à de nouveaux visages, moi qui j'ai vécu de finir mes jours parmi vous, m'habituant à considérer votre famille comme la mienne. Enfin, ce sont des regrets superflus, il faut bien s'incliner devant l'inévitable. Mais vous ne me dites rien, Renée, qu'avez-vous donc?

— J'ai... j'ai d'abord un peu mal à la tête. Puis, ce que vous me racontez, Mademoiselle, quoique très intéressant, ne m'inspire pas de plus préoccupations actuelles. C'est pourquoi je suis distraite et abrutie. — Mademoiselle sort d'ici.

— Oh! que n'avez-vous dit de la tout de suite! s'exclama la vieille demoiselle.

— Je n'en ai pas eu le temps! — Eh bien, que s'est-il passé? — Renée raconta l'entretien qu'elle venait d'avoir avec son ex-fiancé et conclut:

— Non, je n'ai rien à lui reprocher, il a été correct et ému. Et puis, à la raison de ne plus vouloir m'épouser. Sans argent, nous aurions fait mauvais ménage.

— Je dis cela à cause de lui, bien entendu, car pour moi, je m'accomode de tout. Accoutumée à ne rien faire, je ne plierai parfaitement à l'obligation du travail. Habitée à

vivre dans le luxe, à ne me priver de rien, je m'arrangerai très bien d'une existence modeste, faite de privations, pour qu'une telle existence soit acceptable à deux. Il faut une union parfaite, une entente absolue, les mêmes vues, la même religion et une mutuelle affection.

Je crois que tous ces éléments de bonheur eussent manqué à notre ménage si M. d'Aigreville était devenu mon mari dans les conditions où je me trouve maintenant.

— Par conséquent, ma chère enfant, vous ne devez pas regretter le dénouement qui est intervenu et je ne comprends pas pourquoi cette entrevue vous a laissée si rêveuse et si troublée.

La jeune fille baissa la tête et balbutia:

— Je crois que mon émotion est... assez naturelle... et que je n'ai pas besoin de l'expliquer.

L'institutrice se jeta au cou de son élève, qu'elle embrassa longuement.

— Pardonnez-moi, ma chère petite, murmura-t-elle. Vraiment, je ne suis qu'une sotte. Décidément, les vieilles filles sont incapables de saisir certaines nuances de sentiments.

Je viens d'en faire l'expérience. Pardonnez-moi! Et si vous le voulez, n'évoquons plus ce souvenir, qui met des larmes au bord de vos paupières.

— Oui, parlons d'autre chose! fit Renée en reprenant, par un suprême effort de volonté, son attitude énergique et décidée. Voyons, vous m'entretenez de votre espoir d'entrer bientôt comme dame de compagnie chez... chez... en fait, vous ne m'avez pas dit chez qui.

La vieille demoiselle allait répondre quand la porte s'ouvrit. C'était M. Servant. Il paraissait satisfait. Après avoir embrassé sa fille qui s'était levée pour courir au-devant de lui, il dit:

— J'ai conclu aujourd'hui un marché qui m'a délivré d'un grand souci.

— Quel souci, papa?

— J'ai sous-locé mon appartement. J'avais encore deux ans et demi de bail, à douze mille francs par an. C'était terriblement gênant, n'est-ce pas? — Mais, dit-il, que la vie soit une terrible question d'argent!

— Bah! Ce sont nos exigences qui donnent au problème de l'argent l'importance qu'il a de nos jours, fit la jeune fille. Pour vivre, il ne faut pas tant d'argent que ça. Si nous savions être pauvres, nous serions beaucoup plus heureux.

— C'est vrai, Mademoiselle, vous avez parfaitement raison, dit André, d'ailleurs, mais pour s'élever au-dessus des contingences, il faut une force d'âme... que personne ne possède. C'est pourquoi, longtemps encore, tout être humain s'acharnera à la poursuite de cet or qui doit lui donner le bonheur et qui lui apporte tant de souffrances.

— J'avais pris la main de Renée. Il la retint un instant dans les siennes et, lentement, longuement, il baisa le bout de ses doigts roses. Puis, prenant brusquement les talons, il se leva, plus ému qu'il n'aurait voulu le paraître.

Une demi-heure après, Renée était encore sous l'émotion de cette entrevue étrange et pénible quand Mme Eugénie Lebel rentra. Elle était rayonnante, la vieille institutrice.

— Ma chère enfant, déclara-t-elle, vous prenez le temps d'enlever son chapeau et son manteau, je crois que j'ai travaillé une place. Je ne serai pas sur le pavé et je ne serai pas à la charge de personne. Vous comprenez, c'est un cadeau pour moi, la menace de l'avenir!

— Celles, vous m'avez dit que je pourrais rester avec vous tant que je n'aurais pas trouvé à me caser quelque part et votre père me le répète encore ce matin.

— Vous offre à toujours été si gracieusement accueillie avec plaisir, mais tout de même, avec une arrière-pensée, avec la crainte de vous gêner à tous les points de vue.

— Il est vrai qu'avec mes petites économies, j'aurais pu payer une partie de la dépense, si toutefois vous y aviez consenti, ce qui n'est pas sûr. Cependant, même avec cet arrangement, j'aurais eu des scrupules. Il vaut mieux que l'enfant au service d'une autre famille.

— Ah! ce n'est pas gai à moi, dit-elle, j'aurais bien du mal à m'habituer à de nouveaux visages, moi qui j'ai vécu de finir mes jours parmi vous, m'habituant à considérer votre famille comme la mienne. Enfin, ce sont des regrets superflus, il faut bien s'incliner devant l'inévitable. Mais vous ne me dites rien, Renée, qu'avez-vous donc?

— J'ai... j'ai d'abord un peu mal à la tête. Puis, ce que vous me racontez, Mademoiselle, quoique très intéressant, ne m'inspire pas de plus préoccupations actuelles. C'est pourquoi je suis distraite et abrutie. — Mademoiselle sort d'ici.

— Oh! que n'avez-vous dit de la tout de suite! s'exclama la vieille demoiselle.

— Je n'en ai pas eu le temps! — Eh bien, que s'est-il passé? — Renée raconta l'entretien qu'elle venait d'avoir avec son ex-fiancé et conclut:

— Non, je n'ai rien à lui reprocher, il a été correct et ému. Et puis, à la raison de ne plus vouloir m'épouser. Sans argent, nous aurions fait mauvais ménage.

— Je dis cela à cause de lui, bien entendu, car pour moi, je m'accomode de tout. Accoutumée à ne rien faire, je ne plierai parfaitement à l'obligation du travail. Habitée à

vivre dans le luxe, à ne me priver de rien, je m'arrangerai très bien d'une existence modeste, faite de privations, pour qu'une telle existence soit acceptable à deux. Il faut une union parfaite, une entente absolue, les mêmes vues, la même religion et une mutuelle affection.

Je crois que tous ces éléments de bonheur eussent manqué à notre ménage si M. d'Aigreville était devenu mon mari dans les conditions où je me trouve maintenant.

— Par conséquent, ma chère enfant, vous ne devez pas regretter le dénouement qui est intervenu et je ne comprends pas pourquoi cette entrevue vous a laissée si rêveuse et si troublée.

La jeune fille baissa la tête et balbutia:

— N'exagérez rien, ma chère enfant, répondit la vieille demoiselle, la place dont il s'agit ne remplacera jamais celle que je perds. Seulement, elle m'offre un abri immédiat et m'évite de rester à votre charge. C'est en ce sens que je la trouve avantageuse.

— Vous savez ce que je vous ai dit à ce sujet, Mademoiselle, murmura M. Servant.

— Oui, Monsieur, et je vous remercie très sincèrement. Mais il me semble que je pourrais mieux de ne pas profiter de votre généreuse hospitalité.

— Vous êtes libre, suivez vos préférences, vous serez toujours la bienvenue chez nous.

— Ce qui m'incite à accepter cette place, poursuivit l'institutrice, c'est que je m'imagine qu'une fois introduite dans la maison je pourrais peut-être rendre service à ma bonne petite Renée.

— Oh! comment cela? s'exclama la jeune fille surprise.

— Voici, dit M. Servant, qui paraissait disposé à ne prendre comme dame de compagnie, si certaines éventualités se réalisaient, à un fils ayant légèrement dépassé la cinquantaine qui possède en province une grosse industrie très prospère.

— Une usine où l'on travaille le cuivre, je crois. Or, ce fils, M. Louis Mauroy, a lui-même deux enfants. Un fils qui doit avoir dans les vingt-trois à vingt-cinq ans, et une fille d'une douzaine d'années, pour laquelle il cherche une institutrice.

— Jusqu'à présent, parmi toutes les offres qui lui ont été faites, il n'a trouvé personne qui lui convienne. Il veut, pour achever et parfaire l'éducation de sa fille, une femme très instruite et très distinguée; non pas une petite personne, pourvue de multiples diplômes, pédante et ne connaissant rien de la vie, mais une vraie femme du monde, joignant à une instruction solide une grande maturité de jugement, appartenant à une famille bourgeoise de bonne origine, familiarisée avec les usages du monde et connaissant le milieu social dans lequel sa fille est appelée à vivre.

— Une telle personne, vous le comprenez, n'est pas facile à trouver. Car une jeune femme qui réunit tant de qualités: distinction, bonne origine, instruction étendue, usage du monde, est généralement riche et, dès lors, n'a pas envie de se placer chez les autres.

— Il faut un cas comme le mien, balbutia Renée avec une pointe d'alarme.

— Vous l'avez dit, ma chère enfant, il faut un cas capricieux, incompréhensible de la fortune modifiant soudain et du tout au tout une situation sociale.

— Pour décider une femme qui se croyait riche et qui se voit subitement pauvre à se mettre au service des autres.

— Cela le plairait de faire l'éducation d'une fille? demanda M. Servant.

— Pas beaucoup, je l'avoue. D'abord, je ne suis pas si j'ai les qualités pour remplir convenablement ces fonctions délicates.

— Vous les avez certainement, déclara avec conviction Mademoiselle Eugénie.

— Mais, cela ne me sourit pas énormément de m'être une fois tout entière au service d'une autre volonté. J'aime assez mon indépendance. Je n'aurais plus aucune liberté.

— C'est une habitude à prendre, fit la vieille demoiselle d'un ton qui révélait une nuance d'aigreur.

— Certes, poursuivit Renée, j'accepte sans arrière-pensée, l'obligation du travail puisque la nécessité m'y contraint, mais je voudrais tout de même un genre de travail, j'aimerais m'occuper, par exemple, d'occuper chez moi, à des travaux de broderie ou à des traductions d'anglais.

— Tu n'aboutiras à rien, interrompit M. Servant. Tes traductions d'anglais te resteront sur les bras et les broderies te seront payées un prix dérisoire. Non, pour qu'une femme puisse à Paris tirer une rémunération suffisante de ses travaux de couture, il est nécessaire qu'elle aille dans les ateliers. Or, si toute qu'elle serait très pénible de voir engagée dans cette voie, pour plusieurs raisons.

— Alors tu préférerais me voir entrer comme institutrice chez M. Mauroy?

— Oui, je le préférerais, malgré le chagrin que j'éprouverais à me séparer de toi. Où est l'usine de M. Mauroy?

— Je crois que c'est à Lens ou dans les environs de Lens. Ce n'est pas très loin, mais tout de même ce n'est pas à Paris, soupira Renée. Quand on a pris l'habitude de Paris, il est dur d'en être privé.

— C'est ce qui me plairait le mieux pour toi, cependant, répliqua M. Servant. Au moins, tu serais payée, tu ne serais pas exposée à donner le spectacle de la déchéance aux hommes amis qui t'ont peut-être envieux jadis et qui seraient heureux de se venger.

— Ça c'est de la vanité, papa, fit la jeune fille en riant d'un air insouciant. Moi, ce point de vue me laisse indifférente. Nous étions riches, on nous enviait. Nous sommes pauvres aujourd'hui, on ne nous méprisera pas. Peu importe! Je suivrais mon chemin tranquillement, sans m'occuper du qu'en diront.

Conclusion: si cela peut te faire plaisir, j'accepterai d'être institutrice chez M. Mauroy au lieu de faire de la broderie à domicile. Mais je crois que nous sommes en train de bâtir sur le sable. Mlle Eugénie n'est pas encore entrée chez Mme Mauroy, et personne ne m'a encore priée de faire l'éducation de la petite-fille de cette vieille dame.

— Votre observation est fort exacte, ma chère enfant, approuva l'institutrice. Et, à vrai dire, tous les détails que je vous ai donnés, je ne les connais que par l'indiscretion de Mme Mauroy, avec qui j'ai eu, cet après-midi, un long entretien. Mais je n'entends pas cette amie, il est hors de doute que, pénétrant chez Mme Mauroy, comme dame de compagnie, et il est également certain que la petite-fille de cette respectable dame sera confiée à vos soins, si vous y consentez.

— Oh! comment cela? s'exclama la jeune fille surprise.

— Voici, dit M. Servant, qui paraissait disposé à ne prendre comme dame de compagnie, si certaines éventualités se réalisaient, à un fils ayant légèrement dépassé la cinquantaine qui possède en province une grosse industrie très prospère.

— Une usine où l'on travaille le cuivre, je crois. Or, ce fils, M. Louis Mauroy, a lui-même deux enfants. Un fils qui doit avoir dans les vingt-trois à vingt-cinq ans, et une fille d'une douzaine d'années, pour laquelle il cherche une institutrice.

— Jusqu'à présent, parmi toutes les offres qui lui ont été faites, il n'a trouvé personne qui lui convienne. Il veut, pour achever et parfaire l'éducation de sa fille, une femme très instruite et très distinguée; non pas une petite personne, pourvue de multiples diplômes, pédante et ne connaissant rien de la vie, mais une vraie femme du monde, joignant à une instruction solide une grande maturité de jugement, appartenant à une famille bourgeoise de bonne origine, familiarisée avec les usages du monde et connaissant le milieu social dans lequel sa fille est appelée à vivre.

— Une telle personne, vous le comprenez, n'est pas facile à trouver. Car une jeune femme qui réunit tant de qualités: distinction, bonne origine, instruction étendue, usage du monde, est généralement riche et, dès lors, n'a pas envie de se placer chez les autres.

## Les autres tablettes ne sont pas de l'aspirine

Seules les tablettes portant la "Croix Bayer" sont la véritable Aspirine



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, vous n'achetez pas l'aspirine, mais seulement une imitation.

La "Croix Bayer" est votre seul moyen de reconnaître la véritable Aspirine, prescrite par les médecins pendant plus de dix ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodes de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monroeville de l'Amérique.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer."

— Cependant ce ne sont que des espérances, pas même des probabilités, murmura Renée. Je crois que nous ferons bien de ne pas nous laisser d'espérer prématurément. En attendant, nous allons, si vous le voulez bien, nous livrer, demain, aux douceurs du déménagement. Ah! cher papa c'est décidément très ennuyeux de changer de situation puisque en nous oblige à changer d'appartement.

III. Les prévisions de Renée Servant étaient justes. Il y avait déjà trois mois que le père, la fille et l'institutrice étaient installés dans un modeste appartement de trois pièces dans la rue Legendre, aux Batignolles. Et tous les trois étaient encore à attendre — et à chercher — une situation.

La question budgétaire commençait à devenir inquiétante. Jusqu'ici, ils avaient tant bien que mal fait face aux dépenses du ménage: loyer, domestique et nourriture avec les quelques billets de mille francs saisis du naufrage par l'ex-fabricant d'automobiles.

Mais des gens qui ont vécu dans l'abondance, dans le luxe, se restreignent difficilement.

Renée ne savait pas s'interdire de prendre un taxi, alors que le métro aurait suffi et, si elle rencontra une mendicant dans la descente, elle ne pouvait pas s'empêcher de lui donner cinq ou dix francs, comme autrefois.

M. Servant, de son côté, sous prétexte de chercher une place — on lui en indiquait chaque jour des dizaines — faisait de nombreuses démarches, exécutant même quelques voyages qui l'obligeaient à dépenser beaucoup et, comme il avait toujours eu la main large, il se laissait aller à ses habitudes d'autan.

(à suivre)

— Tu n'aboutiras à rien, interrompit M. Servant. Tes traductions d'anglais te resteront sur les bras et les broderies te seront payées un prix dérisoire. Non, pour qu'une femme puisse à Paris tirer une rémunération suffisante de ses travaux de couture, il est nécessaire qu'elle aille dans les ateliers. Or, si toute qu'elle serait très pénible de voir engagée dans cette voie, pour plusieurs raisons.

— Alors tu préférerais me voir entrer comme institutrice chez M. Mauroy?

— Oui, je le préférerais, malgré le chagrin que j'éprouverais à me séparer de toi. Où est l'usine de M. Mauroy?

— Je crois que c'est à Lens ou dans les environs de Lens. Ce n'est pas très loin, mais tout de même ce n'est pas à Paris, soupira Renée. Quand on a pris l'habitude de Paris, il est dur d'en être privé.

— C'est ce qui me plairait le mieux pour toi, cependant, répliqua M. Servant. Au moins, tu serais payée, tu ne serais pas exposée à donner le spectacle de la déchéance aux hommes amis qui t'ont peut-être envieux jadis et qui seraient heureux de se venger.

— Ça c'est de la vanité, papa, fit la jeune fille en riant d'un air insouciant. Moi, ce point de vue me laisse indifférente. Nous étions riches, on nous enviait. Nous sommes pauvres aujourd'hui, on ne nous méprisera pas. Peu importe! Je suivrais mon chemin tranquillement, sans m'occuper du qu'en diront.

Conclusion: si cela peut te faire plaisir, j'accepterai d'être institutrice chez M. Mauroy au lieu de faire de la broderie à domicile. Mais je crois que nous sommes en train de bâtir sur le sable. Mlle Eugénie n'est pas encore entrée chez Mme Mauroy, et personne ne m'a encore priée de faire l'éducation de la petite-fille de cette vieille dame.

— Votre observation est fort exacte, ma chère enfant, approuva l'institutrice. Et, à vrai dire, tous les détails que je vous ai donnés, je ne les connais que par l'indiscretion de Mme Mauroy, avec qui j'ai eu, cet après-midi, un long entretien. Mais je n'entends pas cette amie, il est hors de doute que, pénétrant chez Mme Mauroy, comme dame de compagnie, et il est également certain que la petite-fille de cette respectable dame sera confiée à vos soins, si vous y consentez.

— Oh! comment cela? s'exclama la jeune fille surprise.

— Voici, dit M. Servant, qui paraissait disposé à ne prendre comme dame de compagnie, si certaines éventualités se réalisaient, à un fils ayant légèrement dépassé la cinquantaine qui possède en province une grosse industrie très prospère.

— Une usine où l'on travaille le cuivre, je crois. Or, ce fils, M. Louis Mauroy, a lui-même deux enfants. Un fils qui doit avoir dans les vingt-trois à vingt-cinq ans, et une fille d'une douzaine d'années, pour laquelle il cherche une institutrice.

— Jusqu'à présent, parmi toutes les offres qui lui ont été faites, il n'a trouvé personne qui lui convienne. Il veut, pour achever et parfaire l'éducation de sa fille, une femme très instruite et très distinguée; non pas une petite personne, pourvue de multiples diplômes, pédante et ne connaissant rien de la vie, mais une vraie femme du monde, joignant à une instruction solide une grande maturité de jugement, appartenant à une famille bourgeoise de bonne origine, familiarisée avec les usages du monde et connaissant le milieu social dans lequel sa fille est appelée à vivre.

— Une telle personne, vous le comprenez, n'est pas facile à trouver. Car une jeune femme qui réunit tant de qualités: distinction, bonne origine, instruction étendue, usage du monde, est généralement riche et, dès lors, n'a pas envie de se placer chez les autres.

— C'est une habitude à prendre, fit la vieille demoiselle d'un ton qui révélait une nuance d'aigreur.

— Certes, poursuivit Renée, j'accepte sans arrière-pensée, l'obligation du travail puisque la nécessité m'y contraint, mais je voudrais tout de même un genre de travail, j'aimerais m'occuper, par exemple, d'occuper chez moi, à des travaux de broderie ou à des traductions d'anglais.

— Tu n'aboutiras à rien, interrompit M. Servant. Tes traductions d'anglais te resteront sur les bras et les broderies te seront payées un prix dérisoire. Non, pour qu'une femme puisse à Paris tirer une rémunération suffisante de ses travaux de couture, il est nécessaire qu'elle aille dans les ateliers. Or, si toute qu'elle serait très pénible de voir engagée dans cette voie, pour plusieurs raisons.

— Alors tu préférerais me voir entrer comme institutrice chez M. Mauroy?

— Oui, je le préférerais, malgré le chagrin que j'éprouverais à me séparer de toi. Où est l'usine de M. Mauroy?

## Académie et Pensionnat de Notre-Dame de Sion

PRINCE-ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure rappelle aux lecteurs du "Patriote" que elle donnera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés, soit au sujet du Pensionnat, soit à celui du Noviciat récemment créé à Prince-Albert pour la formation des Sœurs de Chœur et des Sœurs Converses.

COLLEGE D'EDMONTON dirigé par les Pères Jésuites et agréé à l'Université Laval

COURS CLASSIQUE bilingue, à la fois française, conduisant aux degrés de bachelier et donnant accès à toutes les carrières: sacerdotales, droit, médecine, etc.

COURS COMMERCIAL, en anglais, tenue des livres, clavographie, sténographie, etc. Collation de diplômes d'affaires.

DOUBLE COURS PRÉPARATOIRE, français et anglais, préparant aux cours Classique et Commercial.

Adresse: Rév. Père RECTEUR, Collège des Jésuites, Edmonton - - - Alta.

Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, Prud'homme, Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Chaque enfant français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement trouveront dans cette institution collège facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet; elles sont donc admises à tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Révérende Mère Supérieure.

Pensionnat de St-Louis, Sask.

Le nouveau convent construit en briques solides, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, bains, cabinets de toilette à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la jeunesse: religion, sciences et arts.

Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur treizième année.

Pour les conditions







# EN FAMILLE

## Quand Louise mourut...

Quand Louise mourut à sa quinzième année, Fleur de bois par la pluie et le vent moissonnée, Un cortège nombreux ne suivit pas son deuil; Un seul prêtre en priant conduisit le cercueil. Puis, venait un enfant qui, d'espace en espace, Aux saintes oraisons répondait à voix basse. Car Louise était pauvre et, jusqu'en son trépas, Le riche a des honneurs que le pauvre n'a pas. La simple croix de bois, un vieux drap mortuaire, Furent les seuls apprêts de son lit funéraire. Et quand le fossoyeur, soulevant ce beau corps, Du village natal l'emporta chez les morts, A peine si la cloche avertit la contrée. Que sa plus douce fleur en était retirée. Elle mourut ainsi. — Par les taillis couverts, Les vallons embaumés, les genêts, les prés verts, Le convoi descendait au lever de l'aurore. Avec toute sa pompe Avril venait d'éclorre Et couvrait en passant d'une neige de fleurs Ce cercueil virginal et le baïgnait de pleurs. L'Aubépine avait pris sa robe rose et blanche, Un bourgeon étoilé tremblait à chaque branche; Ce n'était que parfums et concerts infinis: Tous les oiseaux chantaient sur le bord de leurs nids.

Auguste Brizeux.

## Papa le dit bien, lui!

Pierrot a cinq ans. Il porte la culotte depuis quelques mois à peine. Il fait le grand Pierrot. Il regarde avec intérêt qu'il veut faire un homme comme lui. Maman est fière de son petit gars. Elle espère bien en faire un jour quelque chose de solide et de bon. C'est un jour de congé. Pierrot est à la maison et joue au cheval avec une chaise. Armé d'un bout de ficelle, il trône sur sa voiture improvisée, l'air épanoui, comme un charretier conduisant de nouveaux manœuvres. Sa maman sourit de le voir faire. "Comme il ressemble à son père, se dit-elle en elle-même. C'est vraiment son portrait." Pour sûr, mon Pierrot, ça ne sera pas un petit sensil comme le gas de la mère Bonaparte. Le mien, il va faire un homme. A ces pensées, la maman de Pierrot sent une bouffée de fierté et de courage lui passer sur le cœur. Dans son coin, Pierrot joue de plus belle, fait claquer son fouet, crie à tue-tête; c'est à en étourdir le voisin. "Pas si fort, Pierrot!" Pierrot n'entend rien et cingle de plus belle le ventre de bois de son cheval. Pan!... La chaise, improvisée cheval, culbute; Pierrot avec elle. Notre charretier alors se fâche, de crier encore plus fort, et dans sa colère d'enfant, il laisse échapper un juron. La maman n'y tient plus: "Ah! tu prononces encore de vilaines paroles! attends!" Et elle s'élance vers Pierrot, le saisit par le bras, le descend de voiture et se prépare à lui faire entrer dans la tête, par quelques tapes, appliquées ailleurs, que maman entend être écoutée. Pierrot a compris que la situation est critique. Il cherche au fond de son gosier les cris les plus lamentables, dans ses yeux les plus grosses larmes, dans son petit cœur les meilleures prières, et il s'écrit: "Mais, maman, papa les prononce bien, lui!" A ces mots, la maman s'arrête; le bras levé ne descend plus. Que dire? Que faire? "Hélas! il a raison, le petit. Que pensera l'enfant, si je dis que le père fait mal, en proférant de telles paroles?" Que peut-il dire en effet? Pères de famille, comprenez bien ces mots: "Papa le dit bien, lui!" Papa le dit bien, lui!

Vos enfants vous aiment vous admirent; leur ambition est de vous imiter. Ils croient que tout ce que papa fait est bien fait. Donc veillez sur vos paroles et sur vos actes. Montrez-leur comment un homme, ce n'est pas un entrecouper chaque phrase de "baptême... sacré... maudit..."

Etre un homme, ce n'est pas être un mal élevé ou un voyou. Etre un homme c'est être distingué, c'est se respecter, respecter les autres et avoir tout le bon Dieu et ce que Dieu a fait.

## RECETTES

### Soufflé au fromage

2 cuillères à table de beurre, les péchés de 3 oeufs, 3 cuillères à table de farine, blancs de 3 oeufs, 1-2 tasse de lait, quelques grains de poivre de cayenne, 1-2 cuillères à table de sel, 1-2 tasse de fromage râpé. Faire une sauce au fromage avec du beurre, de la farine, du lait et du fromage. Assaisonner. Ajouter les blancs d'oeufs battus et lorsque le mélange est froid, y introduire les jaunes d'oeufs battus en neige fermez. Verser dans un plat beurré et cuire 20 minutes à four doux. Servir immédiatement.

Tartes à la mélasse. Prenez bouillir de la mélasse avec un peu d'eau, ajoutez-y assez de fécule de maïs (corn starch) pour

ensuite à Thomas: Mettez ici votre poigt, et considérez mes mains; approchez aussi votre main, et mettez-la dans mon côté, et nevez plus incrédule, mais fidèle. Thomas lui répondit: Mon Seigneur et mon Dieu! Vous avez cru, Thomas, lui dit Jésus, parce que vous avez vu. Heureux ceux qui n'ont point vu et qui ont cru. Jésus a fait encore en présence de ses disciples beaucoup d'autres miracles qui ne sont pas ceux de l'ancien testament. Mais ceux-ci ont été écrits afin que vous croyiez que Jésus est le Fils de Dieu, et qu'en croyant vous ayez la vie en son nom.

## Le Coin des Enfants

### La rose bleue

Il était une fois un nain très puissant appelé Missidor, mais son frère cadet, ainsi que son frère aîné, et c'est ainsi que de cela il arrivait que ceux qui consultaient l'un ne s'adressaient jamais à l'autre, les deux frères se détestaient et se jouaient sans cesse de vilains tours.

Le roi qui régnait dans ce pays s'appelait Bertrand; il avait perdu sa femme, très jeune encore, et s'était remarié avec une princesse nommée Constance. Il avait de son premier mariage une petite fille de trois ans, qui était la plus jolie et la meilleure enfant du monde. Au commencement Constance joua très bien son rôle; elle fit semblant d'être pour Gizele (c'était le nom de la petite princesse), la plus affectueuse et la meilleure des belles-mères, mais un an après, ayant mis un fils au monde, une idée atroce s'empara d'elle, et appelant sa nourrice Palmyre, qui lui était très dévouée, elle lui dit:

— Il faut tuer cette enfant pour que mon fils règne.

Palmyre, éperdue, supplia sa maîtresse de ne pas l'obliger à commettre un crime si odieux, mais la reine fut inflexible, et la pauvre femme craignant sa colère, alla chercher la petite Gizele, qui jouait au jardin; mais, comme elle ne pouvait se résoudre à souiller ses mains dans le sang de cette innocente, elle la cacha dans sa chambre. Son fils Ignace, qui l'aimait beaucoup, la voyant affligée, lui dit:

— Qu'avez-vous, ma mère? Pourquoi pleurez-vous ainsi?

— N'y a-t-il pas de quoi pleurer? répondit-elle. La reine m'ordonne de mettre à mort cette innocente.

A ces mots, le jeune garçon (qui avait entendu vanter la puissance de Tanis) pensa que la meilleure manière de se tirer d'affaire était de lui demander conseil, et comme il fallait mettre plus d'un jour à faire la route, car le célèbre enchanteur habitait un grand bois éloigné de la ville, il rassura sa mère, la pria de bien veiller sur la petite Gizele en son absence, et quittant le palais, s'achemina vers la demeure du sorcier. Le soleil baissait à l'horizon lorsqu'il s'arrêta couvert de poussière et brisé de fatigue, après deux jours de marche, devant le creux d'un immense rocher situé dans un des endroits les plus inaccessibles de la forêt. C'était la demeure de Tanis, et lorsque le jeune garçon aperçut ce tout petit vieux qui semblait grelotter de froid dans un trou noir, il regretta presque d'être venu, et douta de sa puissance; mais il se rassura bientôt quand le nain lui dit d'une voix mélodieuse:

— Que veux-tu, mon garçon? Que puis-je faire pour toi?

— Seigneur, répondit Ignace, s'inclinant jusqu'à terre, je viens vous prier d'être mon protecteur, car je suis un pauvre enfant innocent condamné à mort.

— Le Destin, reprit le petit homme, ne me permet pas de le soustraire entièrement aux dangers qui le menacent, mais comme je ne refuse jamais de venir en aide à ceux qui ont confiance en moi, je te prêterai volontiers mon appui.

Avant dit ces mots, le petit homme se leva, étendit les mains, murmura quelques mots inintelligibles, ensuite, se tournant vers Ignace, lui fit un signe de tête comme pour le congédier et le jeune garçon se retrouva, sans savoir comment, dans le jardin du palais où son premier soin fut de courir chez sa mère à la recherche de Gizele; mais, au lieu de la trouver de côté et d'autre, l'enfant avait disparu.

Pendant longtemps, on ne s'occupait que de la disparition de la petite princesse, que le roi, fou de douleur, fit chercher partout, mais il eut beau offrir tous les trésors de son royaume à celui qui lui donnerait des nouvelles de sa fille, et consulter plusieurs fées et enchanteurs célèbres de cette époque, aucun ne put lui dire ce qu'elle était devenue. Malgré cela, on parla pendant des années entières de la mystérieuse disparition de la fillette que son père faisait chercher encore. Enfin, comme il arrive toujours, en ce monde, à mesure que son frère Adrien grandissait et devenait chaque jour plus sage et plus gentil, on l'oublia peu à peu et personne, excepté son père, Ignace et Palmyre, ne songea plus à Gizele. Les années s'écoulaient, le roi seul était toujours inconsolable, il ne pouvait presque ni manger ni dormir, et passait des journées entières enfermée dans sa chambre devant un portrait de sa fille, qui avait fait peindre par le plus célèbre peintre de son royaume, peu avant la disparition de sa fille.

Un jour, Adrien, qui avait alors quatorze ans, s'étant glissé furtivement dans cette chambre, le surprit dans

sa muette contemplation, et comme il craignait trop le roi, dont l'humeur était toujours si sombre et si farouche pour oser l'interroger, il courut dire à Palmyre que son père pleurerait devant le portrait d'une petite fille très jolie, et lui demanda qui elle était.

— Ta petite sœur, répondit la nourrice embarrasée.

— Ma petite sœur, répéta le jeune garçon étonné, où est-elle?

— Mais Palmyre, que cette question embarrassait davantage, ne sut que répondre. Le prince ne dit plus rien, mais dès ce jour, il retourna plus souvent chez son père pour regarder le portrait de Gizele.

— Ma petite sœur était-elle aussi jolie que cette peinture? dit-il enfin à Palmyre.

La vieille femme pleura au lieu de répondre, et il demanda alors à son page, qui ne lui refusait jamais rien, de lui dire où était sa sœur, et comme le jeune garçon, qui n'avait pas connu Gizele, le regardait d'un air étonné, il répéta d'un ton ferme:

— Je sais que j'ai une sœur et je veux savoir où elle est.

— Mon prince, je suis sûr que je ne sais rien, répondit le page.

Mais Adrien lui tourna le dos sans vouloir même l'écouter et se mit en train de demander à tous les domestiques du palais ce qu'était devenue sa sœur; et comme ils ne demandaient pas mieux que de causer, ils lui racontèrent tous des histoires de sorcier, de magie, de disparition de l'enfant, bien qu'ils n'eussent pas grand chose à lui apprendre.

Gizele était si bonne et si jolie que tout le monde en raffolait; elle n'avait pas pu se perdre parce qu'elle était trop sage pour s'éloigner sans sa gouvernante; on l'avait vue le jour même de sa disparition jouant dans les jardins du palais, et c'était tout.

Adrien, voyant qu'il n'y avait pas moyen de retrouver cette sœur à laquelle il pensait sans cesse et qu'il aimait déjà sans la connaître, s'attrista de plus en plus. Une nuit il rêva qu'il voyait assis à son chevet un étrange vieillard, vêtu d'une longue tunique noire, coiffé d'un immense bonnet de coton, qui tenait une tabatière dorée à la main et lui disait en ricanant:

— Tu dois être bien présomptueux pour vouloir retrouver ta sœur sans consulter le magicien Tanis, mon garçon. Mais puisque ton ignorance de cette présomption, je viens te donner un conseil d'ami. Lève-toi et viens dans la forêt, aie bien soin de marcher droit devant toi sans t'arrêter ni regarder en arrière pendant une heure, jusqu'à ce que tu arrives à un grand chêne creux. Tu trouveras là quelqu'un qui te viendra en aide.

Avant dit ces mots, le bizarre vieillard prit une prise de tabac et éternua si fort qu'Adrien se réveilla en sursaut. Il sauta du lit, s'habilla à la hâte et prit le chemin de la forêt. Il marcha pendant longtemps droit devant lui sans s'arrêter ni regarder en arrière. La route était longue, ardue et difficile; Adrien, qui n'était guère habitué à ces escapades, aurait succombé à la fatigue, si le magicien Missidor, qui lui avait envoyé ce rêve pour enlever son frère, ne lui était venu en aide.

Au point du jour, il arriva au chêne, mais il eut beau regarder et chercher d'un côté et de l'autre, il ne vit personne. Accablé de fatigue, il se laissa tomber par terre découragé, sans savoir où se diriger, si le magicien Tanis, qui lui avait promis de venir en aide, n'était pas venu.

— Je suis bien triste, dit-il, parce que j'étais venu demander conseil au magicien Tanis et je ne trouve pas de secours.

— Et que lui veux-tu? reprit le faux paysan. Dis-le-moi, je suis ton frère aîné et aussi puissant que lui.

— Je venais le prier de me dire

ce qu'est devenue ma sœur, dit le prince, et si ce n'est pas trop difficile pour vous.

— Ce qui te semble si difficile n'est qu'un jeu pour moi, interrompit le nain, et si mon frère a opéré ce charme je peux le détruire, à condition que tu ne révéleras jamais à personne quoi qu'il arrive, le rêve que tu as eu la nuit dernière, ni ce que tu fais faire pour toi.

— Merci, vous êtes bien bon! s'écria Adrien ravi, je promets tout ce que vous voudrez.

— Tanis, ajouta Missidor, à métamorphosé ta sœur en rose bleue et maintenant elle est prisonnière dans les jardins de la reine Néva, d'où il est écrit dans le livre du Destin, qu'elle ne pourra jamais revenir, si tu ne vas toi-même la délivrer.

— Maintenant je vais te dire ce que tu dois faire. Quand je serai parti, tu trouveras dans le creux de cet arbre un arrosoir qui contient une eau dont tu n'as qu'à arroser quelques gouttes sur les rosiers de Néva, pour leur rendre leur première fraîcheur, car la reine, qui aime ses roses plus que tout au monde, est triste parce qu'elles se fanent, malgré ses soins.

— Depuis quelque temps, et mon frère qui avait promis de lui envoyer son jardinier, a trop à faire et ne s'en occupe pas. La reine dort à l'ombre de ses magnolias, mais son sommeil est léger, les pas l'éveilleront et si elle demande: "qui est là?" réponds: "C'est le jardinier que ton serviteur Missidor t'envoie."

— Elle te demandera alors si tu peux guérir ses fleurs, promets-lui d'essayer, à condition qu'elle te donne la rose bleue dont mon frère lui a fait cadeau.

Elle refusa et l'offrit ses trésors en échange, n'accepte pas, et comme elle finira par y consentir, quand tu auras franchi l'enceinte de ses jardins, baise la rose en disant: "Fleur chérie, reprends ta première forme, redeviens Gizele."

— A présent entre dans le creux de l'arbre, prends l'arrosoir et répète trois fois:

— Tanis, roi des nains, est très puissant, mais son frère Missidor est aussi puissant que lui.

— Le ciel s'obscurcit à ces mots, à ces mots, tandis que la forêt sera enveloppée dans un épais nuage et la terre tremblera sous tes pieds, mais ne crains rien, car il ne te sera fait aucun mal, ce brouillard ne tardera pas à se dissiper et tu te trouveras à la grille des jardins de Néva, qui s'ouvrira d'elle-même pour te laisser passer.

Adrien, tout troublé de ce récit, allait le remercier de ses conseils mais l'enchanteur disparut sans lui en laisser le temps et il s'empressa d'entrer dans le creux de l'arbre où il trouva un arrosoir en argent, plein jusqu'aux bords d'une eau transparente et parfumée. Il le prit et dit d'une voix tremblante, car il était bien ému par tout ce qu'il venait d'apprendre:

— Tanis, roi des nains, est fort puissant, mais son frère Missidor est aussi puissant que lui.

Il avait à peine dit ces mots que le ciel s'obscurcit, le vent fit entendre un sifflement lugubre à travers les arbres et la terre trembla légèrement sous ses pieds. Adrien, qui n'oubliait pas l'avertissement du magicien, répéta:

— Tanis, roi des nains, est très puissant, mais son frère Missidor est aussi puissant que lui.

Il le voulait sortir du creux de l'arbre, mais un tremblement survint si fort qu'il le jeta par terre, et lorsqu'il essaya de se lever l'obscurité était si profonde qu'il n'y voyait goutte devant lui. (à suivre)

# La Sauvegarde

BUREAU-CHEF, MONTREAL

La Sauvegarde a réalisé, l'année passée, plus de 7 p.c. exactement 7.27 sur ses intérêts, ce qui est presque un record. Peu de compagnies au Canada ont obtenu ce résultat. Elle a prêté près de 200,000 dollars aux porteurs de ses polices. Elle a enfin versé des profits qui dépassent \$35 par \$1000 aux détenteurs des polices-dotations à 20 ans, comme en témoignent la lettre suivante signée par un homme bien connu, comme un témoignage également de nombreux autres lettres que nous avons en notre possession.

La Sauvegarde, Montréal.

Messieurs,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre chèque de \$1,356.30 en règlement de ma police participante de \$1,000 dotation de 20 ans.

Je vous remercie de ce règlement anticipé. De plus, je suis heureux de constater que la somme des profits dépasse notablement mes prévisions. C'est une preuve tangible du bon état de vos assurances.

(Signé) Henri Bonavena.

L'assuré a versé durant les 20 ans, en tout, autour de \$985; il n'a donc non seulement tenu sa vie assurée, mais encore il a fait un placement qui lui a rapporté \$370.

Fermiers, commerçants, pères de famille, vous assurez vos récoltes, vos propriétés contre une grêle ou un incendie qui ne viendront peut-être jamais; vous payez des primes qui, additionnées durant une vie entière, forment des sommes considérables, sommes qui seront perdues pour vous.

Quelles raisons avez-vous de ne pas assurer vos vies, vous tous qui mourrez certainement un jour, plus proche peut-être que vous ne le pensez, alors que cette assurance ne vous coûte pas un sou, puisqu'elle constitue un placement rapportant des profits, placement qui profitera au centuple à la famille si vous mourrez, ou qui vous assurera une vieillesse tranquille et heureuse si vous survivez au bout des vingt ans?

Pensez-y, et vous conviendrez vous-mêmes, que des raisons il n'en existe pas. Vous trouverez tout au plus des prétextes chez ceux qui ne connaissent pas l'assurance-vie. Vous trouverez surtout beaucoup d'égoïsme, un égoïsme qui nous empêche de prendre sur le présent pour protéger l'avenir, un avenir que plusieurs de nous ne verront pas.

Détruisez les préjugés en étudiant davantage les polices de la SAUVEGARDE, brisez ce sentiment honteux qu'est l'absence en pensant à vos devoirs familiaux et assurez-vous dans la SAUVEGARDE qui est la seule compagnie canadienne-française du Canada, et dont les vingt années d'existence vous sergent de garantie pour l'avenir. Ecrivez pour obtenir des informations.

RAYMOND DENIS, à VONDA

Gérant provincial pour la Saskatchewan

— Agents demandés —

TELEPHONE 2057

## J. S. LAIDLAW

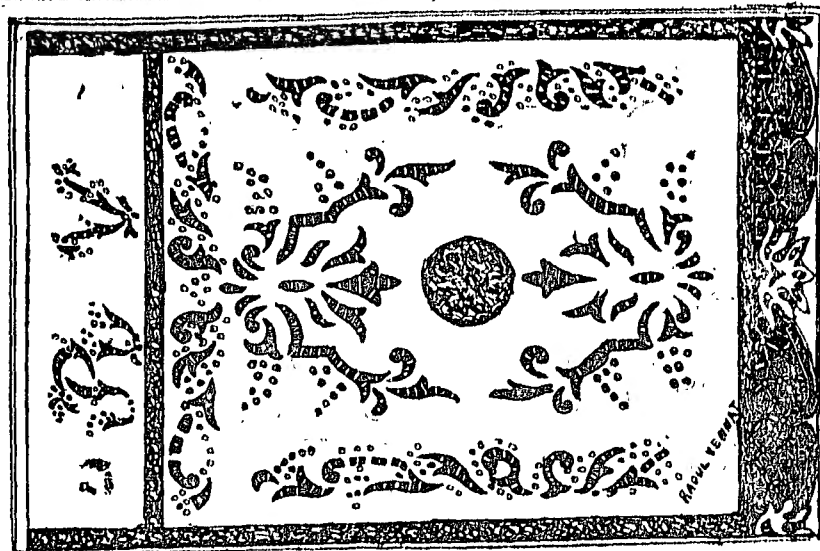
MONTREAL

Notre spécialité: Vente d'animaux et de fermes.

Nous faisons des ventes dans toutes les parties de la province.

Gradué de la Repperts Auctioneer School.

314, 13ème RUE EST PRINCE-ALBERT



Superbe rideau de porte, de 27 pouces de largeur, hauteur 1 verget 1-2, ou 1 verget 7 pouces, sans l'espace où sont les initiales. Riche broderie au richeur d'un très bel effet. La dentelle est aussi au richeur. Le patron de la dentelle sur papier décalquable au carbone, port compris 1.00

Patron du rideau, port compris 20c

Etappe sur belle toile soyeuse, 45 pcs de haut, port compris 32.50

Etappe sur belle toile soyeuse, 1 verget 1-2 de haut, avec initiales, port et ass. compris 55.50

Etappe sur toile forte, suivant dimensions, port et assurance compris 3.15 ou 4.75

l'insertion de dentelle est facultative. Prix suivant qualité.

Echantillonnage par broderie française, 50c en montant, suivant l'importance du travail demandé.

Grande feuille de papier carbone, bleu ou blanc, port compris 15c

Petite feuille de papier carbone, bleu, blanc, rouge ou noir, port compris 8c la feuille, 2 pour 15c

Initiales, 15c chacune en plus, port compris.

Pour broder ce rideau, il faut 2 douzaines d'écheveaux de coton M. F. A. à 45c la douzaine.

Adressez-vous au

## PATRIOTE DE L'OUEST

PRINCE-ALBERT

## A VOTRE SERVICE

Nous faisons une spécialité de fournir des ARTICLES RELIGIEUX pour la vente durant les RETRAITES

## Desmarais & Robitaille, Limitée

ORNEMENTS D'EGLISE

31 et 33, RUE NOTRE-DAME OUEST, Montréal, Canada

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## Le Comptoir Agricole

### Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. I. Dufresne, Sec.-Tré.

E. Belair, Gérant Général

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charr. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets d'emmagasinage (storage tickets), et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Elevateur.

Nous vous avancerons 75 p.c. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX COPIER SIGNEZ-NOUS TOUTS VOS GRAINS.

## Le Comptoir Agricole

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.



Lettres au  
"Patriote"

## A propos de colonisation

Zénon Park, 19 mars 1923.

Monsieur le Rédacteur,  
J'ai lu avec intérêt, l'article paru dans le "Patriote" du 14 mars dernier intitulé "Immigration et Colonisation — Devoirs des gens de l'Ouest," et je vous demanderais de bien vouloir me céder un coin dans votre journal afin d'exprimer l'opinion que j'ai de cet article, qui est très bien rendu pour quiconque veut attirer les gens des Etats-Unis et de l'Est dans cet Ouest aux moissons d'or. Mais il me semble qu'on a oublié de regarder et surtout d'étudier les deux côtés de la chose en nous tenant responsables du peu d'immigration et de colonisation qu'il y a eu depuis quelques années.

Ce qui est étonnant aussi, c'est le peu de gens qu'on a de venir nous proposer le devoir de colonisation quand il nous faudrait faire deux journées dans une et même trois, si l'on en était capable, pour pouvoir arriver à mettre, comme on dit, les deux bouts ensemble. Il est vrai qu'il y a beaucoup d'avantages dans ces beaux centres canadiens-français. Le lait pousse bien dans certains districts, très bien même dans certains autres; mais on ne compte pas combien ce lait nous coûte pour l'ensemencement, le récolter, le mettre en graminerie, de là le rendre à l'éleveur. Et lorsqu'il est rendu, quel prix nous donne-t-on pour ce lait que nous avons récolté au prix de tant de sueur et de tant d'inquiétude? Un prix dérisoire. On nous crie de toutes parts de faire instruire nos enfants, de les pousser vers l'instruction et même vers la vie religieuse. Quelles facilités avons-nous quand nous sommes à trois, quatre et même cinq milles de l'école et que nous n'avons de la classe que deux ou six milles par année, quand nous ne sommes pas un an ou deux sans en avoir du tout? On nous dit: Vous les enverrez au couvent, au collège; ils auront tout ce qu'il leur faut. Oui, vraiment, c'est très joli; mais où prendre le montant nécessaire, quand en coûte de \$300 à \$500 par année, quand nous n'avons que quelques mois en avant de nous pour vivre et que nous soupirons tellement après la récolte suivante que nous voudrions l'avoir en mains avant qu'elle soit dans la terre, pour payer les dettes criardes — si criardes qu'elles sont à la veille de nous faire perdre les oreilles?

Comment peut-on penser que l'on peut aider sans parents et amis que l'on devrait faire venir dans l'Ouest? On nous demande de leur exposer les avantages du pays, de les encourager à venir s'établir ici. Qu'advient-il si, en les faisant venir ici, ils trouvent autant d'inconvénients que d'avantages, sinon plus? Combien y en a-t-il parmi nous qui sont venus par encouragement avec quelques milles piastres, et qui, au lieu d'être satisfaits, regrettent beaucoup les propriétés qu'ils ont vendues et qui voudraient se voir dans leurs anciennes places? Je me rends très bien compte des efforts que les gouvernements doivent faire pour faire occuper l'immense territoire qu'il y a d'inhabité. C'est son intérêt, car plus il y aura d'habitants, plus il y aura de taxes qui se payeront, plus il y aura de bled sur le marché. Si le fermier a quelques produits de ferme à vendre, il est obligé de les laisser aller à bas prix pour s'acheter des articles de première nécessité, et s'il a besoin d'acheter une machine quelconque, il lui faut payer un prix exorbitant pour l'avoir.

Sont-ce là les avantages que nous devons exposer pour encourager la colonisation? Je n'ai jamais travaillé contre aucune organisation catholique et française, mais je ne puis aider et encourager sans faire connaître les deux côtés de la médaille. Si les gouvernements tiennent absolument à l'immigration, à la colonisation, qu'ils se fassent un strict devoir d'aider, jusqu'à un certain point, le fermier à traverser cette crise de temps dur. Que les compagnies de machines agricoles soient plus économes; que ces machines qui vivent dans les différents bureaux et banques cessent pour quelque temps de servir pour le paiement de certaines dettes. Si, comme on le prétend, des temps meilleurs doivent revenir, nous serons mieux en mesure de faire de la "grosse argent" et de faire honneur à nous-mêmes et au pays.

H. COYTE.

Les journalistes américains et l'occupation de la Ruhr

New-York — Le *Spokesman Review*, de Spokane, a posé à 332 éditeurs de journaux, membres de l'Associated Press, la question suivante: "Approuvez-vous l'occupation de la Ruhr?" 239 ont répondu "oui", avec enthousiasme; 65 ont répondu "non", 24 se déclarent en faveur de l'occupation tout en faisant des réserves et 4 sont indécis. La question complète était celle-ci: "Approuvez-vous l'action de la France, de la Belgique et de l'Italie en allant prendre dans la Ruhr le charbon et le bois promis par l'Allemagne dans le traité de Versailles?"

Les mineurs prient dans les mines

Duquoin, Ill. — Les mineurs employés dans la grande mine de la Valier Coal Co., ont décidé de faire chaque jour des prières pour être préservés d'accidents. Chaque matin ils feront de courts exercices de prière au fond du puits, avant d'entrer dans les différents compartiments de la mine. Ce sont les chefs qui feront la prière, tandis que les ouvriers se tiendront debout, tête découverte.

## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## VERWOOD, Sask.

Décès — Le 18 mars est décédé M. M. Tracy après quelques semaines de maladie supportée avec une patience toute chrétienne. Les funérailles ont eu lieu le 21 à l'église St-Michel de Bengough et furent présidées par notre missionnaire. Le défunt laisse une épouse et huit enfants. A la famille éplorée nous offrons nos vives sympathies.

Bienvenue — M. Georges Mailoux, de Mazenod, Sask., s'en va demeurer parmi nous le 1er mai prochain. Il aura ici la charge d'acheteur de grains à la Spencer Elevator Co. Que cette nouvelle famille soit la bienvenue dans notre village.

M. Robin, de White Tail, est au service de M. Jean Bourdages. M. Léo Roy a repris son écurie centrale. Tous ses anciens clients apprendront cette nouvelle avec plaisir et sauront comme par le passé lui accorder leur patronage.

Moutange — M. Joseph Héroux est à installer une moutange à Partridge. Ce sera une bonne aubaine pour les fermiers de la région.

Merci — Les parties de cartes de l'hiver organisées par les Chevaliers de Colomb sous l'habile direction de M. Frank Bellefleur ont obtenu un beau succès. Tout près de \$200 ont été réalisés au profit des œuvres paroissiales. On annonce que les deux dernières parties de la série seront tenues après Pâques. Une température plus favorable permettra aux gens de la campagne de s'y rendre en plus grand nombre.

Visiteurs — M. Pabbé Dufresne, curé d'Assiniboia, était en visite chez notre curé, la semaine dernière. M. Rochelleau, d'Edmonton, était ici en voyage d'affaires.

La retraite annuelle aura lieu en juin. Un prédicateur de renom présidera ces saints exercices. Sous peu, nous donnerons le départ du M. J. McMenard, ayant passé l'hiver ici, est retourné à Lebrét pour servir son restaurant. Mlle Eva Mailloux, élève du couvent de Gravelbourg, passe ses vacances de Pâques chez ses parents.

Nouvelles familles — Plusieurs familles nous annoncent leur arrivée prochaine. Quelques bons postes pourraient être pris dans le village: Hôtel, boucherie, un magasin général, une sellerie, etc. Quelques belles terres peuvent être achetées à de bonnes conditions.

Médecin — Nous sommes heureux de saluer l'arrivée d'un médecin canadien-français dans la paroisse. M. le Dr Jutras, autrefois de Wilcox, s'est installé à Readlyn, Sask. Bon succès? Quand aurons-nous le nôtre à Verwood même? Un médecin-chirurgien pouvant disposer de \$3,000 à \$4,000 comptant ferait un bon placement dans notre village. Résidence des plus modernes — construite en 1919 — salle d'opération lumineuse électrique, chauffage à eau chaude, magnétique, jardin bien éclairé, etc. On peut toujours s'adresser à M. le curé ou à M. V. H. Sanders pour plus amples informations.

Messes — Le grand-messe en avril est à 10 h. Le deuxième dimanche du même mois, messe à Joville à 9 h. Sur semaine messe à 7 h. 30.

## GRAVELBOURG, Sask.

Chronique du Collège  
Chant de la Passion — Le chant si impressionnant et solennel de l'Evangile de la Passion, qui rappelle, par ses accents lugubres et émotionnels, les scènes douloureuses des souffrances et de la mort de notre divin Sauveur, a été exécuté, le dimanche des Rameaux, par le Révérend Père A. Schimmooski, O.M.I., MM. les abbés L. Lusier et J. Laplante, professeurs au Collège.

Les statistiques du recensement et notre Collège français — Le dernier bulletin officiel publié par le "Bureau des Statistiques du Canada" permet de constater l'augmentation de la population de langue française dans les provinces de l'Ouest Canadien.

De 1911 à 1921, la population française a augmenté de 10,000 âmes au Manitoba, de 19,000 dans la Saskatchewan, de 11,000 dans l'Alberta et de 2,900 dans la Colombie Anglaise. L'augmentation totale de la population de langue française de 1911 à 1921 dans les quatre provinces de l'Ouest a donc été d'environ 42,000 âmes. Ce chiffre étonnant est le résultat de notre action dans les provinces de l'Ouest Canadien, avec sa population française de 42,152 âmes. Ce nombre global d'âmes comporte un total d'au moins 5,000 à 6,000 "familles" de langue française.

A l'examen de ces statistiques officielles, ne serait-il pas opportun de constater que ces 5,000 ou 6,000 familles de langue française devraient être en mesure de nous envoyer, à l'automne de 1923, un minimum de 200 élèves à notre Collège français de la Saskatchewan (à Gravelbourg). En réalité, si ces 5,000 ou 6,000 familles françaises de la Saskatchewan parvenaient à nous envoyer collectivement, l'automne prochain, un contingent de deux cent élèves, ce chiffre ne représenterait après tout que la très faible proportion d'un élève par 25 ou 30 familles françaises; et cette proportion de 200 élèves pour une population d'au-delà 5,000 familles françaises ne serait encore, en définitive, qu'un infime minimum.

A la suite de la récente Convention de Prince-Albert et selon le vœu d'une des plus importantes résolutions de ce Congrès, nous faisons donc un chaleureux et pressant appel à tous nos compatriotes de la Saskatchewan d'orienter vers notre Collège français un nombre contingent de brillants petits collégiens de langue française et une gracieuse légion d'au moins 200 élèves de choix, pour y recevoir une éducation supérieure et une formation classique, en harmonie avec nos convictions religieuses et nos aspirations françaises, afin de devenir l'élite puissante et libératrice qui assurera notre survie ethnique et le magnifique développement de notre expansion nationale.

L'A.C.C.C. et la fête de Dollard — Nous avons appris avec le plus grand plaisir que le cercle local de l'A.C.C.C. se propose de célébrer cette année avec un éclat inaccoutumé et d'imposantes démonstrations patriotiques et religieuses, la fête nationale de Dollard des Ormeaux, le plus et le plus cher héros de l'histoire canadienne-française. Nous applaudissons de tout cœur à cette heureuse initiative de l'A.C.C.C. et nous offrons à ses membres nos plus fraternelles félicitations pour cette opportune entreprise en l'honneur de Dollard et de ses dix-sept compagnons, sauveurs de la Patrie naissante aux sombres jours de 1690. Notre jeunesse studieuse, fascinée par l'admirable fait d'armes du héros du Long-Sault, se fera un agréable et pieux devoir de se joindre aux membres de l'A.C.C.C. et d'apporter à cœur-joie son humble et généreux concours au plein succès de cette grandiose fête du souvenir.

M. Millerand remercie  
Ottawa. — M. Rodolphe Lemieux a lu à la Chambre une lettre qu'il a reçue du président de la République Française, M. Raymond Poincaré, à la suite d'une avoieuse émotion la résolution adoptée par le parlement canadien pour remercier la France du don de 250 acres de terre sur la crête de Vimy. Les idées exprimées par les orateurs canadiens au sujet de cette résolution, dit le président, témoignent des liens étroits qui unissent le Canada et la France dans une amitié plus grande de jour en jour.

Le trésor d'Arras  
Paris. — Au cours de l'extraction de la glaise destinée à une briquerie, les ouvriers ont découvert un vase. Ce vase contenait 100 pièces d'or, dont 7 médailles pesant environ 52 grammes chacune. Ces pièces sont toutes de l'époque de Constantin le Grand. A signaler, un médaillon à fleur de coin, représentant l'entrée de Constantin à Rome, le père de Constantin, à Londres. On y voit un panorama de Londres avec ses tours, ses remparts et ses portes. Devant la ville, est l'empereur, à cheval. A sa droite est la cité de Londres, personnifiée sous les traits d'une femme agenouillée; à sa gauche, apparaît le vaisseau qui la porta en Angleterre. L'exergue porte la marque de l'atelier de Trèves, alors capitale de la Gaule.

## Collège d'Edmonton

## LAUREATS DE FEVRIER

Philosophie  
Excellence. — I. Picard, R.; 2. Richard d'Autheil.  
Diligence. — I. Picard, R.; 2. Richard d'Autheil.  
Médaille d'honneur. — Picard, Robert, Edmonton.

Rhetorique  
Excellence. — I. Humbert, André; 2. Gibault, L.  
Diligence. — I. Gibault, L.; 2. Humbert, A.  
Médaille d'honneur. — Touchet, Georges-Emile, Duck Lake, Sask.

Belles Lettres  
Excellence. — I. Latour, H.; 2. Boissvert, W.  
Diligence. — I. Boissvert, W.; 2. Latour, H.  
Médaille d'honneur. — Latour, Henri, North Battleford, Sask.

Versification  
Excellence. — I. Branger, Félix; 2. Gibault, L.  
Diligence. — I. Branger, F.; 2. Gibault, P.  
Médaille d'honneur. — Félix Branger, St. Louis, Sask.

Méthode  
Excellence. — I. Leblanc, A.; 2. Maynard, L.  
Diligence. — I. Maynard, L.; 2. Madore, L.  
Médaille d'honneur. — Lucien Maynard, Cluny, Alta.

Eléments latins  
Excellence. — I. Laurendeau, A.; 2. Gariépy, A.  
Diligence. — I. Lefebvre, G.; 2. Gariépy, A.  
Médaille d'honneur. — Alphonse Laurendeau, Calgary, Alta.

Commercial (senior)  
Excellence. — I. Gibbs, L.; 2. Patenaude, J.  
Diligence. — I. Gibault, A.; 2. Patenaude, J.  
Médaille d'honneur. — Albert Gibault, Winton, Sask.

Commercial (junior)  
Excellence. — I. Giroux, M.; 2. Talbot, V.  
Diligence. — I. Poulin, W.; 2. Piquette, R.  
Médaille d'honneur. — Rosario Zuchetti, Edmonton, Alta.

I. Eléments français  
Excellence. — I. Robert, V.; 2. Grenier, W.  
Diligence. — I. Grenier, W.; 2. Robert, V.  
Médaille d'honneur. — Robert McDonald, Edmonton, Alta.

II. Eléments français  
Excellence. — I. Hébert, W.; 2. Harwood, A.  
Diligence. — I. Hébert, W.; 2. Potvin, A.  
Médaille d'honneur. — Antoine Harwood, Edmonton, Alta.

I. English Preparatory  
Excellence. — I. Robin, O.; 2. Gauthier, F.  
Diligence. — I. Joncas, P.; 2. Robin, O.  
Médaille d'honneur. — Frank Gauthier, Vonda, Sask.

II. English Preparatory  
Excellence. — I. Bartley, R.; 2. Beaulieu, C.  
Diligence. — I. Beaulieu, C.; 2. Bartley, R.  
Médaille d'honneur. — Robert Bartley, Edmonton, Alta.

"L'Oiseau Bleu" de mars

Son concours littéraire  
La seule illustration de la couverture par notre dessinateur, O.A. Léger, est si vivante et si bien adaptée au récit d'Elle de Salval qu'on ne peut s'empêcher de lire tout d'un trait cette magnifique exploration d'Elle à la Louisiane, à laquelle ce dessin se rapporte. Cet article, écrit dans un style imagé, naturel et captivant, plaira certainement à tous les lecteurs.

"Le Rêve de Petit Pierre," roman illustré de "L'Oiseau Bleu," s'écrit, avec le numéro de mars, un résumé qui permet au lecteur de faire immédiatement connaissance avec les personnages si intéressants du roman et d'avoir une idée complète des événements antérieurs et qui promettent un développement des plus intéressants.

Il faut lire aussi la page d'annexes variées à la portée des enfants. La série de bons mots qui resplendissent l'esprit, de même que les pensées choisies pour les lecteurs de "L'Oiseau Bleu," ainsi que l'exposé d'un jeu d'intérieur: "Le bon médecin."

La page double du milieu, d'une richesse de couleurs inaccoutumées, plait à l'œil en même temps qu'à l'esprit. Elle reproduit dans ses 12 tableaux artistement illustrés en deux couleurs le résumé de la vie d'un des souverains les plus sympathiques de la Nouvelle-France. Le *Courrier de la Fauvette* revêt depuis deux mois un intérêt particulier. En plus de sages conseils sur les lectures, l'auteur invite tous les lecteurs de "L'Oiseau Bleu" à participer à son grand concours littéraire.

## Affligée de rhumatismes

"Il y a trois ans, j'étais très affligée de rhumatismes," écrit Mme Thérèse Bush, de Chicago, Ill. "Pendant trois mois je dus rester couchée, mes mains et mes pieds étaient enflés et l'on devait me nourrir. Je commençai un traitement du Novoro du Dr Pierre qui dura plusieurs mois, jusqu'à ce que j'eusse retrouvé ma santé. J'ai attendu trois ans pour faire cette attestation, afin de voir si réellement l'effet de ce remède avait duré. Les savants médecins ne s'entendent pas sur la vraie cause des douleurs rhumatismales, mais ils admettent tous que le fonctionnement régulier du foie, des intestins et des reins est nécessaire pour y apporter du soulagement. Produisant ces effets, le Novoro du Dr Pierre a une enviable réputation comme remède pour les rhumatismes. Cette médecine ne peut être obtenue chez les pharmaciens. Elle est fournie par des agents locaux. Pour plus d'informations, écrivez: Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de droits au Canada.

## McDiarmid Lumber Co., Ltd.

## SAPIN SECHE AU FOUR

1x4, sapin à plancher, sans nœuds, longueur de 4, 5, 6 et 7 pieds, le mille pieds, seulement \$15.00  
1x4, sapin à plafond, sans nœuds, longueur de 4, 5, 6 et 7 pieds, le mille pieds, seulement \$15.00  
1-8x4, sapin à plafond, sans nœuds, longueur de 4, 5, 6, et 7 pieds, le mille pieds, seulement \$39.50

C'est du matériel de première classe, qui fera un bon travail. Vous pouvez en avoir assez de la même longueur pour tout votre travail.

## McDiarmid Lumber Co., Ltd.

Téléphone 2733

"LA COUR A BOIS BIEN GARNIE"

## POUR OBLIGATIONS FRANÇAISES

ou autres obligations européennes, encaissement de coupons, dépôts, etc.

S'ADRESSER A:

J. A. Hébert Cie, Limitée

WINNIPEG, MAN.

(Etablie 1911)

265 AVENUE DU PORTAGE.

## L'HIVER COMME L'ETE

— Vous trouverez tout ce qu'il vous faut en fait de quincaillerie chez

## Wm. ST. GERMAIN

GRAVELBOURG

Si vous tenez à avoir un service excellent et rapide, des prix raisonnables, et des articles de bonne qualité, vous ne devez pas aller ailleurs.

## POURQUOI?

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

## LA FARINE COOK'S PRIDE

La réponse est simple

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la "Cook's Pride," l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

## The One Northern Milling Co.

PRINCE-ALBERT, SASK.

## Achats de Pâques

POUR LES DAMES

MANTEAUX, ROBES ET COSTUMES BIEN FAITS, MODELES ELEGANTS, A DES PRIX QUI VOUS FERONT FORCEMENT ECONOMISER

NOUS AVONS DES VALEURS SPLENDES EN FAIT DE BAS ET DE GANTS, ETC.

Peu importe ce dont vous avez besoin, nouveautés, chaussures pour hommes et dames, épicerie, vous serez toujours mieux servis chez

## BAKER'S, Ltd.

11e Rue Ouest  
PRINCE-ALBERT